



TENNIS
Henin triomphe
devant Jankovic
Page B 4



DANSE
Le rêve devenu réalité
de Marie Chouinard
Page B 8

CAHIER **B**

LE MONDE



François Brousseau

L'anti-OTAN?

Des manœuvres militaires sino-russes, avec 6000 soldats des deux pays, des chars, des avions et des hélicoptères en pleine action... Avec ça, une autre image forte: le président Vladimir Poutine et son homologue chinois, Hu Jintao, qui observent ensemble — jumelles à la main — cette simulation d'une hypothétique «attaque terroriste»... et de la réplique foudroyante de leurs deux armées conjointes!

La scène se passait vendredi dernier à Tcheliabinsk, dans l'Oural russe. Au même moment, à Bichkek au Kirghizistan, se tenait le sommet d'un groupe assez peu connu de notre côté du monde, nommé «Organisation de coopération de Shanghai». Depuis 2001, cette organisation regroupe six pays, dont les géants russe et chinois.

Le mandat inscrit dans ses textes fondateurs est très large — à vrai dire assez flou — et touche aux domaines politique, économique et commercial, mais aussi technique, culturel et environnemental... Sans oublier l'obsessionnelle et parfois abusive «lutte au terrorisme»: thème chéri des autocrates de Moscou et de Pékin, qui font explicitement l'équation entre «séparatisme» et «terrorisme».

Mais il ressort, de ce sommet de Bichkek, une dimension de plus en plus militaire et stratégique, avec deux acteurs principaux (Moscou et Pékin), quelques figurants (quatre des cinq ex-républiques soviétiques d'Asie centrale, hormis le Turkménistan de l'ex-dictateur fou Saparmourat Niazov)... plus quatre États observateurs: Inde, Pakistan, Iran et Mongolie.

De son côté, le président de l'Iran, Mahmoud Ahmadinejad, extrémiste verbal bien connu, «ami» qu'il faut garder à distance, est venu faire à Bichkek un petit numéro assez coutumier: il a qualifié le fameux projet américain de bouclier antimissile (avec des installations en Pologne et en République tchèque) de «menace pour toute l'Asie».

Plus significatif peut-être: le président russe en a lui-même rajouté, dénonçant une fois de plus l'unilatéralisme des États-Unis: «Toutes les tentatives de résoudre seul les problèmes mondiaux et régionaux sont vaines».

C'est donc dans le contexte du sommet de Bichkek qu'ont eu lieu les fameuses manœuvres. Et — annonce importante — c'est dans ce contexte que le président Poutine a déclaré officiellement son intention de réanimer des patrouilles permanentes de bombardiers stratégiques «en état d'alerte».

Bombardiers stratégiques «en état d'alerte»... c'est-à-dire, si l'on décède bien le langage militaire: porteurs d'ogives nucléaires.

Pour autant, doit-on en déduire qu'en ces temps de déclin (relatif) de «l'Empire américain», empêtré dans des opérations qui tourment plus ou moins mal (Irak, Afghanistan, paix israélo-arabe...), un véritable axe anti-États-Unis et anti-OTAN — basé sur une nouvelle alliance Chine-Russie — soit en train de voir le jour? Alliance dont le sommet de Bichkek et ces exercices dans l'Oural représenteraient en quelque sorte la rampe de lancement?

Ne sautons pas aux conclusions. Il y a un peu — et peut-être même beaucoup — de théâtre dans ces manœuvres «antiterroristes» de Tcheliabinsk, même si la mobilisation de 6000 soldats, c'est tout de même du théâtre à grand déploiement.

La «coopération» russo-chinoise, que l'on a pu voir à cette occasion, n'est pas exempte de ratés et de tensions. Ils restent éloignés idéologiquement, et plutôt concurrents en Asie centrale. Mais, ces dernières années, les deux pays ont manifesté certaines convergences, notamment au Conseil de sécurité sur des sujets comme le Darfour et l'Iran.

Quant à l'Organisation de coopération de Shanghai, son caractère sérieux et durable reste aussi sujet à caution. Selon certaines sources, comme l'Institut français des relations internationales, il ne s'agit que d'un trompe-l'œil, destiné à faire peur au monde, et avec très peu d'actions concrètes sur le terrain.

Il sera intéressant de voir si, par exemple, cette organisation réussira à intégrer comme membres de plein droit des pays comme l'Iran et l'Inde. Parce que là, ce serait une réelle évolution: l'Iran, «pays du Mal» selon Washington... et puis l'Inde, avec laquelle les États-Unis effectuent depuis plusieurs années un lent rapprochement, l'Inde qui verra de bord en s'alliant avec la Chine et la Russie!

En fait, il y a peut-être dans tout cela un peu de bluff russe. Poutine, un an et demi après son fameux discours de février 2006 à Munich (au cours duquel il avait pourfendu «l'arrogance» américaine), a multiplié, depuis, les gestes de raidissement envers l'Occident: annonce d'une sortie du traité sur les armes conventionnelles en Europe; tests de missiles intercontinentaux, projet d'une force navale permanente en mer Méditerranée...

Mais entre les projets et leur réalisation, entre les déclarations et les actes, il peut y avoir un gouffre. Oui, il y a dans tout ça d'indéniables velléités anti-occidentales et anti-OTAN.

Mais avant que l'on en arrive à une grande union stratégique entre la Russie et la Chine, comme dans les années 1950 — union à laquelle viendrait se joindre l'Inde! — on verra encore beaucoup d'eau couler sous les ponts. Mais prenons bien note, tout de même, de ces petits frémissements stratégiques en Orient.

François Brousseau est chroniqueur d'information internationale à Radio-Canada. En plus de l'écouter sur les ondes, on pourra bientôt lire régulièrement ses carnets sur www.radio-canada.ca/nouvelles/carnets.

francbrousseau@hotmail.com

Bernard Kouchner tourne une page diplomatique en se rendant à Bagdad

Il s'agit de la première visite d'un ministre français en Irak depuis 2003

Bagdad — Le ministre des Affaires étrangères français, Bernard Kouchner, a entamé hier une visite officielle surprise à Bagdad, la première d'un chef de la diplomatie française depuis l'invasion du pays en 2003 par les troupes américano-britanniques.

Il a répondu à l'invitation de Jalal Talabani, président de la République d'Irak, a fait savoir le Quai d'Orsay dans un communiqué en précisant qu'il s'agissait d'un «projet auquel il réfléchissait depuis sa prise de fonctions».

Le ministre, qui devrait rester dans le pays trois à quatre jours, a dit être venu «écouter, essayer de comprendre ce qui pour certains paraît une direction positive et qui, vu de l'extérieur, nous semble une situation horrible».

L'intervention armée de mars 2003, vigoureusement combattue par la présidence Chirac, avait suscité une

brouille diplomatique entre Paris et Washington. Tenue secrète pour des raisons de sécurité avant son commencement, la visite de Bernard Kouchner a été annoncée confidentiellement ces derniers jours aux partenaires diplomatiques de la France, notamment européens.

Il n'est officiellement pas question de revoir par cette visite la position de la France sur l'occupation du pays par les forces américano-britanniques.

«Bernard Kouchner se rend en Irak pour exprimer un message de solidarité de la France au peuple irakien et pour écouter les représentants de l'ensemble des communautés sans exclusive», indique le Quai d'Orsay.

Lors d'une conférence de presse donnée conjointement avec le ministre irakien des Affaires étrangères Hochjar Zebari, l'ancien ministre socialiste de France

cois Mitterrand a déclaré qu'il n'existait pas de solution militaire en Irak et qu'une issue devait émerger sur le plan politique.

«Nous devons maintenant affronter la réalité, en prenant en compte la position américaine [...] mais nous avons affaire à un problème irakien qui doit être résolu par les Irakiens», a dit Bernard Kouchner, qui s'exprimait en anglais pour l'occasion.

On ignore pour le moment si le ministre français a prévu de rencontrer un représentant des États-Unis sur place.

Selon la diplomatie française, cette visite de Bernard Kouchner à Bagdad n'aurait aucun rapport avec la rencontre du 11 août dernier entre Nicolas Sarkozy et le président américain George Bush, dans la propriété de ce dernier.

VOIR PAGE B 2: KOUCHNER

PRÉSIDENTIELLE DE NOVEMBRE 2008 AUX ÉTATS-UNIS



Ashley Smith a fait son choix, ce sera Fred Thomson, même si ce dernier ne s'est pas encore déclaré candidat.

La grande foire aux républicains ternie par le défaitisme

Les beaux jours de la droite religieuse triomphante et va-t-en-guerre sont manifestement finis

PHILIPPE GRANGEREAU

Ames, Iowa — Des milliers de militants de la droite conservatrice ont fait le déplacement pour écouter les candidats républicains qui se présentent à l'élection présidentielle de novembre 2008. C'est pour eux que l'ex-gouverneur de l'Arkansas Mike Huckabee joue de la guitare basse avec son orchestre, Capitol Offense. Il entonne Johnny B. Goode, assisté d'un sosie d'Elvis Presley replet qui s'ébroue sur une estrade aménagée sur une pelouse. Un autre candidat à la Maison-Blanche, le représentant de Californie Duncan Hunter, a quant à lui organisé une loterie: le premier prix est un gros fusil de calibre douze, un Ruger red label, garanti entièrement made in USA. John Cox, un riche homme d'affaires de Chicago inconnu, qui aspire lui aussi remplacer George W. Bush, se morfond sur son stand désert surmonté d'un grand ballon à son effigie...

C'est un peu la foire aux républicains. Elle a eu lieu à la mi-août à Ames, sur le campus de l'université de l'Iowa. Dans une ambiance proche de la fête foraine, des milliers de supporters jaugent huit des onze candidats concourant pour l'investiture de leur parti, qui est en sérieuse perte de vitesse. Selon un sondage publié en juin par le Wall Street Journal, 52 % des Américains souhaitent un président démocrate, contre seulement 31 % un président républicain. Voilà vingt ans que la balance n'avait pas penché autant du côté démocrate.

À Ames, pour stimuler l'enthousiasme dans le camp républicain sont venus en renfort. Ceux défendant le port d'armes — tels la National Rifle Association (NRA), et ceux opposés au droit à l'avortement. Leurs stands remplis de prospectus paraissent peu fréquentés. Les beaux jours de la droite religieuse triomphante et va-t-en-guerre sont finis. «Avant, j'étais vraiment un républicain convaincu», confie Ron Devol, un soldat de 26 ans blessé en Irak par un obus de mortier. «Aujourd'hui, je trouve que l'administration Bush ressemble plus à une dictature qu'à une démocratie.» Hormis le souverainiste Ronald Paul, très minoritaire, aucun candidat républicain ne préconise un retrait d'Irak. «J'ai perdu beaucoup d'amis là-bas. C'est un combat sans fin, et il vaut mieux se retirer», juge cependant Devol, qui se dit même... «tenté de voter démocrate».

Test populaire

L'objet immédiat de cette foire, baptisée straw poll (mot à mot «vote de paille»), consiste en un test électoral informel, au cours duquel les militants de l'Iowa élisent le candidat qu'ils jugent le mieux à même de les représenter. Pour voter, il doivent payer 35 dollars — somme non négligeable qui est offerte par les candidats les plus riches à leurs propres partisans. Ce scrutin payant, à l'origine conçu pour renflouer les caisses du parti républicain de l'Iowa, favorise évidemment les candidats les plus fortunés. «C'est une sorte de test populaire pas très démocratique», reconnaît

Tom Beaumont, un journaliste du Des Moines Register. Mais il compte tout de même, car l'Iowa, État agricole d'à peine trois millions d'habitants, est traditionnellement le premier des 50 États, avec le New Hampshire, à désigner ses présidentiables. George W. Bush, vainqueur du dernier straw poll en 1999, avait décroché la Maison-Blanche.

Cette année, trois stars du camp républicain ont pris le risque de boycotter le straw poll. Le sénateur John McCain, parce qu'il a épuisé ses fonds de campagne; l'acteur et ex-sénateur Fred Thomson, parce qu'il ne s'est pas encore officiellement déclaré candidat; et l'ex-maire de New York, Rudolph Giuliani, favori incontesté aux primaires avec 37 % des intentions de vote, parce qu'il pense emporter l'investiture quoi qu'il arrive. Sans surprise, c'est le financier et millionnaire Mitt Romney, qui a arrosé les télévisions locales de publicités, puis nourri à ses frais et convoyé en cars des milliers de supporters portant un t-shirt à son effigie, qui emporte le straw poll, avec 31 % des voix.

«J'ai passé deux ans et demi à Nantes, au Havre et à Paris», glisse Romney qui, autour des années 1968 était missionnaire mormon en France. «Je servais ma religion» dit-il, en assez bon français, sans s'étendre sur son séjour, ni sur un accident de voiture qui a bien failli lui coûter la vie. Un policier parisien l'avait d'ailleurs donné pour mort sur son constat.

VOIR PAGE B 2: FOIRE

Clinton et Obama croisent le fer

Voilà vingt ans que la balance n'avait pas penché autant du côté démocrate

Washington — Les deux favoris démocrates dans la course à la Maison-Blanche en 2008, Hillary Clinton et Barack Obama, se sont affrontés hier lors d'un débat télévisé, chacun s'affirmant le mieux qualifié pour la présidence.

Dans ce débat organisé dans l'état clé de l'Iowa, l'ancienne première dame a affirmé être la mieux placée pour lutter contre la «machine à attaquer» des républicains. Se présentant comme le candidat du changement, Barack Obama, qui, à 46 ans, est le plus jeune des aspirants démocrates a indiqué: «Si vous voulez quelqu'un qui peut rassembler le pays autour d'une cause commune et le rallier autour d'un destin commun, alors je suis votre homme.»

Hillary Clinton arrive en tête dans les sondages au niveau national, mais est devancée par Barack Obama dans l'Iowa où se dérouleront les premières consultations électorales cruciales pour la nomination du parti à l'horizon 2008.

Faisant valoir son expérience en politique étrangère, Mme Clinton a de nouveau attaqué le sénateur de l'Illinois pour un commentaire antérieur selon lequel il serait prêt à dialoguer, s'il était élu président, avec des dirigeants de pays ennemis des États-Unis. «Je pense que lorsque vous avez devant vous de telles responsabilités, vous ne devriez pas télégraphier à vos adversaires que vous avez l'intention de les rencontrer sans conditions préalables durant la première année de votre mandat», a déclaré la sénatrice de New York.

VOIR PAGE B 2: FER



Les partisans de Hillary Clinton se sont réunis à Des Moines.

LE MONDE

KOUCHNER

SUITE DE LA PAGE 1

Les deux présidents avaient alors souligné la primauté de l'amitié sur les désaccords diplomatiques, notamment le dossier irakien. «Dans une famille, on peut avoir des désaccords. On peut être des amis et ne pas être d'accord sur tout», avait alors dit Nicolas Sarkozy.

Ali al Dabbagh, porte-parole du gouvernement irakien, a déclaré que la visite durerait trois ou quatre jours. «Le gouvernement irakien considère cette visite comme très importante. Elle ouvre la voie à un développement des relations entre l'Irak et la France. L'Irak n'était pas très satisfait de la position de la France sous Chirac. Maintenant que Sarkozy est en fonction, il essaie de tourner une page dans les relations dans la région et nous en sommes heureux.»

La visite de Bernard Kouchner intervient au moment où le pays connaît une vague d'attentats meurtriers, notamment dans le Nord. Encore hier, dix personnes ont péri dans une attaque au mortier dans

un quartier chiite de l'est de Bagdad.

Le Quai d'Orsay a précisé que la date du 19 août avait été choisie parce qu'elle coïncidait avec le quatrième anniversaire de l'attentat contre le QG de l'ONU à Bagdad, où avaient péri une vingtaine de fonctionnaires, dont le Brésilien Sergio Vieira de Mello, ami personnel de Bernard Kouchner et représentant spécial du secrétaire général des Nations unies. Bernard Kouchner a commencé sa visite par un dépôt de gerbe en hommage à son ami sur les lieux de cet attentat. Il devait rencontrer dans la soirée le premier ministre Nouri al-Maliki et, aujourd'hui, le président Jalal Talabani ainsi que le vice-président Adel Abdul-Mahdi.

L'armée américaine a lancé la semaine passée une vaste offensive afin de contrer l'influence des combattants sunnites se réclamant d'al-Qaïda et celle des milices chiïtes. La vaste opération des «boys» vise à faire gagner du temps de Nouri al-Maliki, attaqué sur tous les fronts

Reuters avec l'AFP

SUITE DE LA PAGE 1

Barack Obama pour sa part a défendu ses positions et le fait que s'il était élu en 2008 il serait prêt à utiliser la force militaire contre des cellules d'al-Qaïda au Pakistan. «Je pense que des pays forts et des présidents forts rencontrent et parlent avec nos adversaires. Nous ne devrions pas avoir peur de la faire, nous avons essayé de faire autrement et cela n'a pas marché», a dit M. Obama.

«Je pense que si nous avons Oussama ben Laden à portée de la main et que nous avons épuisé toutes les autres possibilités, nous devrions l'éliminer avant qu'il décide de tuer 3000 Américains», a ajouté le sénateur de l'Illinois faisant référence aux attaques du 11-Septembre.

Barack Obama qui a été attaqué ces dernières semaines par ses rivaux pour ce qu'ils considéraient comme son inexpérience et



JOSHUA LOTT REUTERS

Des partisans de Barack Obama ont scandé fort leur appui hier.

sa naïveté a fait valoir que «personne n'avait plus d'expérience que [l'ancien Secrétaire à la Défense] Donald Rumsfeld et [le

vice-président] Dick Cheney et d'autres qui se trouvent sur ce podium et qui ont autorisé la guerre». Obama faisait allusion aux sénateurs présents, dont Hillary Clinton, qui ont voté pour l'entrée en guerre des États-Unis en Irak en 2002.

«Je pense que le sénateur Obama représente le changement et Hillary Clinton a l'expérience», a déclaré pour sa part le gouverneur du Nouveau-Mexique et ancien ambassadeur américain à l'ONU, Bill Richardson, qui arrive en quatrième position dans les sondages. «Le changement et l'expérience avec moi vous avez les deux», a-t-il ajouté.

L'ancien sénateur John Edwards, les sénateurs Joe Biden et Christopher Dodd, le représentant Dennis Kucinich et l'ancien sénateur Mike Gravel participaient également au débat.

Agence France-Presse

FOIRE

SUITE DE LA PAGE 1

Mais Romney a survécu, et a fait du chemin: la finance, dans laquelle il s'est enrichi; l'organisation des JO de Salt Lake City, en 1999-2002, qui lui ont servi de tremplin politique; le gouvernorat du Massachusetts, en 2002, qui lui a donné l'envie de tenter sa chance à la présidentielle. Le mormon se dépeint comme une option au favori des primaires républicaines, l'ex-maire de New York Giuliani, qu'il présente comme trop laxiste sur la question la plus mobilisatrice de l'électorat républicain: le trop-plein

d'immigration illégale. «New York est un sanctuaire» pour les immigrants illégaux, accuse-t-il, en esquissant soigneusement le fait, dévoilé par le *Boston Globe*, qu'il employait des clandestins qu'émigrés payés au lance-pierre pour tondre sa pelouse lorsqu'il était gouverneur du Massachusetts.

Romney joue les gros bras sur le dossier déterminant de l'Irak. Célébrant «l'amour de la liberté et l'amour de la force des Américains», il déclare vouloir «gagner la bataille contre les jihadistes» en engageant «au moins 100 000 hommes supplémentaires» dans

les forces armées du pays. Mais la véhémence de ce candidat au sourire parfait reste suspecte aux yeux de beaucoup. À Ames, un vétéran l'interpelle pour lui faire remarquer à brûle-pourpoint qu'aucun de ses cinq fils est engagé dans l'armée... Romney rétorque sèchement «et alors, on a une armée de métier non!». Son conseiller de campagne, qui le chaperonne, esquisse une grimace nerveuse en regardant si des caméras ont filmé la remarque malvenue, qui froisse la petite foule de partisans qui l'entoure.

Plus généralement, aucun des

principaux candidats ne satisfait entièrement les prorépublicains. McCain serait trop vieux, Giuliani trop libéral, Brownback trop anti-winstone, Huckabee trop religieux, Tancredo trop xénophobe. Déçu par Bush, l'électorat républicain cherche en vain un nouveau Ronald Reagan. Il semble s'être fait une raison. «De toute façon, concédait ce week-end au *New York Times* un congressman républicain, Ray LaHood, ce sont les démocrates qui vont gagner la Maison-Blanche.»

Libération

EN BREF

Turquie: les pirates ont été formés par al-Qaïda

Ankara — La police turque affirme que le pirate de l'air égyptien qui a participé au détournement d'un avion turc samedi s'est entraîné dans des camps d'al-Qaïda et souhaitait se faire déposer en Iran, avant de rejoindre le réseau terroriste en Afghanistan, a rapporté hier l'agence de presse publique turque Anatolia. L'homme

et son complice turc avaient détourné l'avion en brandissant une fausse bombe samedi matin, après le décollage du nord de Chypre. Les passagers et l'équipe ont été détenus en otages durant plus de quatre heures avant que les deux pirates ne se rendent pacifiquement dans la station balnéaire turque d'Antalya. Il s'agissait du cinquième détournement ou tentative en quatre ans d'un avion turc par des gens affirmant faussement transporter des explosifs ou des armes à feu. — AP

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

Canada

	Auj.	Demain	Le Monde	Auj.	Demain
Edmonton	Nua 18/12	Ave 18/11	Londres	Ave 21/13	Plu 18/12
Moncton	Nua 20/10	Sol 21/11	Los Angeles	Sol 30/19	Sol 28/19
Saint-Jean	Sol 19/12	Sol 20/13	Mexico	Ave 22/10	Ave 20/11
Toronto	Var 22/14	Sol 25/18	New York	Plu 18/16	Plu 21/17
Vancouver	Nua 18/15	Var 21/14	Paris	Plu 18/15	Plu 18/12
Winnipeg	Plu 22/13	Sol 25/14	Tokyo	Sol 33/28	Sol 33/28

Montréal Aujourd'hui 20
Passages nuageux.

	Ce soir	Demain	Mercredi	Judi
8	Ciel dégagé.	Ensoleillé.	Passages nuageux.	Ciel variable.
24/13				

Québec Aujourd'hui 19
Passages nuageux.

	Ce soir	Demain	Mercredi	Judi
7	Ciel dégagé.	Ensoleillé.	Ciel variable.	Quelques averses, p.p. 40%.
21/9				

Gatineau Aujourd'hui 21
Passages nuageux.

	Ce soir	Demain	Mercredi	Judi
9	Ciel dégagé.	Ensoleillé.	Passages nuageux.	Ciel variable.
24/16				

Météo Média
Vos prévisions météo à temps en tout temps sur www.meteo-media.com

Appels d'offres

Montréal

Service des infrastructures, transport environnement

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14 h à la date ci-dessous, à la Direction du greffe de la Ville de Montréal à l'attention du greffier par intérim, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-134, Montréal H2Y 1C6, pour:

Catégorie: Travaux
Appel d'offres: 9385
Descriptif: Reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire, là où requis, dans la rue Notre-Dame, de la rue de la Montagne à la rue University. — Arrondissement: Ville-Marie.
Date d'ouverture: 5 septembre 2007
Dépôt de garantie: 400 000 \$
Catégorie: Travaux
Appel d'offres: 9387
Descriptif: Reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire, là où requis, dans la rue Mollière et dans la rue Ogilvy. Groupe 03. Arrondissement: Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension.
Date d'ouverture: 5 septembre 2007
Dépôt de garantie: 90 000 \$
Catégorie: Travaux
Appel d'offres: 9390
Descriptif: Reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire, là où requis, dans la rue Saint-Roch, l'avenue Wiseman et l'avenue Ball. Groupe 04 Arrondissement: Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension
Date d'ouverture: 5 septembre 2007
Dépôt de garantie: 200 000 \$
Catégorie: Travaux
Appel d'offres: 9396
Descriptif: Reconstruction de trottoirs, de bordures et d'îlots, là où requis, associée à un planage et revêtement bitumineux, dans le boulevard René-Lévesque, du boulevard Saint-Laurent à la rue Saint-Hubert. Arrondissement: Ville-Marie
Date d'ouverture: 5 septembre 2007
Dépôt de garantie: 35 000 \$
Catégorie: Travaux
Appel d'offres: 9398
Descriptif: Reconstruction de trottoirs, de bordures et de mails centraux, là où requis, associée à des travaux de pulvérisation-stabilisation, dans le boulevard de la Côte-Vertu, de la rue Muir à l'autoroute 15. Arrondissement: Saint-Laurent.
Date d'ouverture: 5 septembre 2007
Dépôt de garantie: 30 000 \$
Catégorie: Travaux
Appel d'offres: 9400
Descriptif: Reconstruction des trottoirs, là où requis, associée à un planage et revêtement bitumineux dans la rue d'Iberville, de la rue Ontario à la rue Sherbrooke. Arrondissement: Ville-Marie.
Date d'ouverture: 5 septembre 2007
Dépôt de garantie: 30 000 \$
Documents: Les documents relatifs à ces appels d'offres seront disponibles à compter du 20 août 2007 au Service: infrastructures, transport et environnement au 801, rue Brennan, 7^e étage, Montréal (Québec) H3C 0G4, entre 8h30 et 16h30, contre un paiement de 100 \$, non remboursable, pour les appels d'offres 9396-9398-9400-9402 et contre un paiement de 150 \$, non remboursable, pour les appels d'offres: 9385-9387-9390.
Renseignements: Yves Themens, ing., Chef de groupe
Vente du cahier des charges:
Téléphone: 514 872-3282
Télécopieur: 514 872-2874
Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de: **Ville de Montréal.**
Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.
Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement dans les locaux de la Direction du greffe à l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.
La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.
Montréal, 20 août 2007
La greffier par intérim de la Ville, M^e Yves Saindon

AVIS PUBLIC

Assemblée générale annuelle
Assemblée générale de présentation de budget
SDC Destination centre-ville

À tous les contribuables qui tiennent un établissement dans le territoire du centre-ville, délimité sommairement par les rues Sherbrooke, Saint-Antoine, Saint-Urbain et l'avenue Atwater, veuillez prendre note de ce qui suit:

Conformément à l'article 458 de la Loi sur les cités et villes du gouvernement du Québec, vous êtes invités à participer aux assemblées annuelles de la Société de développement commercial - Destination centre-ville.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
Le vendredi 14 septembre 2007, 8 h 00
Hôtel Hilton Bonaventure, Salle Le Portage

ORDRE DU JOUR

- Ouverture de l'assemblée
- Élection du président et du secrétaire d'assemblée
- Conformité de l'assemblée (avis de convocation et quorum)
- Adoption de l'ordre du jour
- Adoption du dernier procès-verbal
- Rapport du conseil d'administration
- Présentation des états financiers
- Élection du président d'élection, d'un secrétaire d'élection et de deux scrutateurs
- Élection des administrateurs
- Nomination d'un vérificateur pour l'année 2007
- Modifications aux règlements de régie interne de la Société
- Levée de l'assemblée

ASSEMBLÉE DE PRÉSENTATION DE BUDGET
Le vendredi 14 septembre 2007, 8 h 30
Hôtel Hilton Bonaventure, Salle Le Portage

ORDRE DU JOUR

- Ouverture de l'assemblée
- Élection du président et du secrétaire d'assemblée
- Conformité de l'assemblée (avis de convocation et quorum)
- Adoption de l'ordre du jour
- Lecture et adoption du dernier procès-verbal
- Présentation et adoption du budget 2008
- Levée de l'assemblée

Budget projeté 2008
Sans augmentation de cotisation

REVENUS	
Cotisations nettes	3 185 000,00 \$
Commandites	125 000,00 \$
Subvention	200 000,00 \$
Intérêts	50 000,00 \$
Total des revenus	3 560 000,00 \$

DÉPENSES	
Dépenses administratives	250 000,00 \$
Total administration	250 000,00 \$
Services aux membres	320 000,00 \$
Animation et publicité	1 375 000,00 \$
Marketing et relations de presse	45 000,00 \$
Propreté et sécurité	920 000,00 \$
Embellissement	370 000,00 \$
Appui aux secteurs	110 000,00 \$
Projets spéciaux	20 000,00 \$
Total activités	3 180 000,00 \$
Surplus (réserve)	150 000,00 \$
Total dépenses	3 560 000,00 \$

Toute personne qui désire y assister doit présenter au moment de l'inscription à l'assemblée une procuration attestant qu'elle a été dûment mandatée pour représenter une place d'affaires membres. Un formulaire de procuration est disponible sur www.destinationcentre-ville.com ou sur demande au 514-398-9438. Seuls les représentants(es) des places d'affaires membres dont la cotisation a été acquittée en totalité peuvent exercer leur droit de vote.

Société de développement commercial - Destination centre-ville
C.P. 752 - Succursale B, Montréal (Québec) H3B 3K3
info@destinationcentre-ville.com

AVIS

À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES

HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

Publications du lundi:
Réservations avant 12h00 le vendredi

Publications du mardi:
Réservations avant 16h00 le vendredi

Tél.: 514-985-3344 Fax: 514-985-3340

Sur Internet :
www.ledevoir.com/avis.html
www.ledevoir.com/offres.html
Courriel : avisdev@ledevoir.com

MOTS CROISÉS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													

0516

HORIZONTALEMENT

- Très raffinés.
- Naissance - Certains le sucrant.
- Dans le calendrier - Bouclier de Zeus - Attire la pie.
- Langue celtique - Image de la Vierge.
- Déchiffrer - Désagréable - Symbole d'un métal blanc, dur.
- Commence par un réveil - Qui contient du sel - Marque la manière.
- Décroître - Par opposition à.
- Rendues moins larges.
- Désigner - Rouer de coups.
- Baigne Grenoble - Coutumes - Drame lyrique.
- Prend des risques - C'était un esclave - Caché.
- Fébrile - Nombre.

VERTICALEMENT

- Similaire - Sujet.
- Instrument à vent - Sable mouvant.
- Céder - Donner plusieurs couleurs à.
- Marque la surprise - Jeton des Romains.
- Lac italien - Étoile de mer.
- Faire remarquer - Choisi par Dieu.
- Après moi - Refléter - Clavicule.
- Nom d'un océan - Est vendu au prix de.
- Crustacé d'eau douce.
- Ancienne note - Possessif.
- Impudent - Flairé.
- Détendue - Poil de carotte.

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

1	F	O	R	M	U	L	E	T	O	R	T		
2	A	S	I	A	T	I	Q	U	E	S	H		
3	I	S	O	B	E	U	R	S	I	O	E		
4	L	E	B	E	R	E	I	N	T	E	R		
5	L	U	E	I	N	N	E	P					
6	I	S	L	A	N	D	E	B	A	S	E		
7	B	E	T	I	S	E	C	A	S	E			
8	L	E	S	E	H	E	R	R	I	N			
9	E	P	I	E	S	T	R	I	E	R			
10	A	N	I	M	E	R	M	O	L	E			
11	E	L	E	V	E	E	B	N	E				
12	M	I	E	T	I	R	E	B	A				

0515

Donnez. On peut faire plus encore.

Centraide
du Grand Montréal

Allô prof : des services GRATUITS d'aide aux devoirs offerts à la grandeur du Québec!

Montréal
(514) 527-3726

Québec
(418) 843-5355

Extérieur
1-888-776-4455

Internet
www.alloprof.qc.ca

Montréal

AVIS PUBLIC EN VERTU DE L'ARTICLE 193 DE L'ANNEXE C DE LA CHARTE DE LA VILLE DE MONTRÉAL

À sa séance du 8 août 2007, le comité exécutif a autorisé l'accomplissement des formalités prévues à l'article 193 de l'annexe C de la Charte de la Ville de Montréal, afin que la ville soit libérée d'une restriction contenue dans ses titres sur une partie du lot 2 214 877 du cadastre du Québec, partie constituée d'une partie de l'ancien lot 439-792 du cadastre de la paroisse du Sault-au-Récollet.

CONCORDANCE

Ancien lot	Nouveau lot
439-792 p1a	2 214 877 p1a

Montréal, le 20 août 2007
Le greffier de la Ville par intérim, M^e Yves Saindon

LE MONDE

PROCHE-ORIENT

Gaza plongée dans l'obscurité

L'UE n'a pas réglé le paiement de la livraison de fioul

SAKHER
ABOU EL-OUN

Gaza — L'électricité était coupée pour la seconde soirée consécutive de façon intermittente dans la bande de Gaza, la dernière unité de production de fioul ayant cessé d'opérer suite à un arrêt des paiements par l'Union européenne (UE).

«L'Union européenne n'a pas réglé le paiement [de la livraison de fioul] pour aujourd'hui [hier]. Nous réexaminons tous les aspects du dossier», a déclaré à l'AFP, Alix De Mauny, le porte-parole de la Commission européenne à Jérusalem. Elle a exprimé toutefois l'espoir «que le paiement sera effectué dans 24 et au maximum 48 heures, suite à ce réexamen».

«L'UE a donné comme consigne à la compagnie qui livre le fioul de stopper la livraison en raison des difficultés du Hamas de réunir les fonds nécessaires», a indiqué de son côté à l'AFP, Moujahed Salama, chargé du département des carburants auprès de l'Autorité palestinienne.

A Ramallah, en Cisjordanie, le ministre palestinien de l'Information a attribué au Hamas qui contrôle la bande de Gaza depuis



SUHAIB SALEM REUTERS

Les chandelles ont pris la relève du fioul depuis samedi à Gaza.

la mi-juin la responsabilité de cet imbroglio. «Durant des semaines nous avons prévenu que Gaza serait plongée dans l'obscurité si le Hamas persistait à conserver les millions collectés auprès de la population et à les distribuer à la Force exécutive [sa police]», a affirmé Riyad al-Malki lors d'une conférence de presse. «La population de Gaza doit descendre dans la rue et dire au Hamas qu'il est responsable de ce crime», a-t-il dit.

La compagnie israélienne Dor

Allon (privée) qui fournit la bande de Gaza en carburant et en gaz domestique, a confirmé «qu'un représentant de l'UE lui avait demandé de ne pas fournir de fioul aujourd'hui vu qu'elle ne pourrait en garantir le paiement».

«C'est l'UE qui assure le paiement du fioul destiné à la centrale électrique» de Gaza, souligne Dor Allon, ajoutant que la «livraison sera rétablie quand l'UE nous en garantira le paiement».

Dans un communiqué publié à

Gaza, des députés du mouvement islamiste Hamas ont exhorté «les donateurs européens à reconsidérer leur décision inhumaine susceptible, selon eux, d'affecter durement la nation palestinienne».

Ils ont rejeté la responsabilité des «coupures d'électricité criminelles» sur le président palestinien Mahmoud Abbas et le gouvernement du premier ministre Salam Fayyad mis en place à Ramallah après le coup de force du Hamas à Gaza. Le dernier générateur encore en fonctionnement de la centrale électrique de Gaza a été mis à l'arrêt hier, a indiqué son directeur, Rafik Maliha. Les trois autres générateurs avaient cessé de fonctionner depuis vendredi, faute de fioul.

Le terminal de Nahal Oz, par où transite le fioul alimentant l'unique centrale électrique palestinienne, avait été fermé jeudi «pour des raisons de sécurité», par les autorités israéliennes. La mesure avait provoqué des coupures d'électricité dans une partie du territoire palestinien, notamment dans plusieurs secteurs de la ville de Gaza.

Agence France-Presse

RÉFÉRENDUM

Les Thaïlandais disent «oui» à une nouvelle Constitution

RENÉ SLAMA

Bangkok — Les Thaïlandais, convoqués au premier référendum de l'histoire de leur pays, ont approuvé à une large majorité hier une nouvelle Constitution qui, selon la junte, devrait permettre la tenue d'élections législatives et le retour de la démocratie en décembre.

Le premier ministre intérimaire, le général de réserve Surayud Chulanont, a très vite crié victoire en annonçant à la télévision, une demi-heure après la clôture du scrutin, que la Constitution avait été «approuvée par la population».

Les résultats officiels du référendum, cités par la Commission électorale sur la base de 87 % des bulletins dépouillés, donnaient hier à 21h un chiffre de 58,34 % en faveur de la nouvelle Constitution et de 41,66 % contre.

Le taux de participation était estimé à 55 %, ce qui apparaît faible pour une élection en Thaïlande et laisse à penser que de nombreux opposants ne sont pas allés voter. La campagne référendaire n'avait pas suscité un grand enthousiasme.

La Thaïlande, proche alliée des États-Unis, a été le théâtre d'un coup d'État militaire en septembre 2006 et le premier ministre deux fois élu, l'homme d'affaires Thaksin Shinawatra, s'est réfugié en Grande-Bretagne après des accusations de népotisme et de corruption. Il vient de racheter le club de football de Manchester City.

L'auteur du putsch, le général Sonthi Boonyaratglin, a déclaré qu'il était «satisfait» de l'issue du référendum en Thaïlande où plus de 45 millions d'électeurs étaient appelés à voter.

Selon la junte, l'adoption de la

nouvelle Constitution ouvre la voie à l'organisation d'élections législatives qui consacreront le rétablissement de la démocratie «comme promis» à la fin de l'année.

«Je réaffirme que les élections se tiendront à la fin de l'année. La date exacte fait encore l'objet d'un examen mais je pense que la date la plus propice serait après l'anniversaire du roi» Bhumibol Adulyadej qui aura 80 ans le 5 décembre, a précisé M. Surayud.

Près de 200 000 policiers et soldats avaient été mobilisés pour assurer la sécurité des opérations électorales hier.

Trente-cinq des soixante-seize provinces du royaume vivent encore sous le régime de la loi martiale, notamment les régions septentrionales où M. Thaksin avait bâti sa popularité. Une loi votée en juillet menaçait de prison toute personne qui ferait obstruction au référendum.

Dans le nord-est, bastion de l'opposition, 63 % des habitants ont voté contre la Constitution, tandis qu'à Bangkok et dans le Sud, où M. Thaksin n'a jamais fait bon figure, ils ont été respectivement 65,58 % et 87,67 % à voter «oui», selon des résultats officiels.

Les opposants ont affirmé que la nouvelle Constitution renforçait l'influence des militaires, des bureaucrates et des juges au détriment des partis politiques et des élus. Les partisans du «oui» ont dit au contraire que le document était une amélioration par rapport à la Constitution de 1997 parce qu'il contient des garde-fous pour mieux contrôler l'exécutif après les «excès» de l'ère Thaksin.

Agence France-Presse

EN BREF

La police afghane libère l'otage allemande

Kaboul — La police afghane a libéré tôt aujourd'hui la travailleuse humanitaire allemande enlevée samedi en plein centre de Kaboul et a arrêté ses ravisseurs, a déclaré un porte-parole du ministère de l'Intérieur. «Un groupe de kidnappeurs a été arrêté» lors de ce raid de police qui a eu lieu dans l'ouest de la capitale, a déclaré le porte-parole Zemary Bashari sans fournir de plus amples détails. Une porte-parole du ministère allemand des Affaires étrangères a confirmé depuis Berlin la libération de l'otage, qui se trouve «en sécurité dans l'ambassade allemande» à Kaboul. Elle n'a pas souhaité donner plus de détails. Hier, l'Allemande de 31 ans, qui a dit se nommer Christina Meier, était apparue dans un enregistrement vidéo diffusé par une chaîne de télévision locale, où elle appelait à l'aide. — AP

Israël accroît l'aide aux rescapés de la Shoah

Jérusalem — Le premier ministre israélien, Ehoud Olmert, a annoncé hier une hausse substantielle de l'aide accordée par l'État aux plus démunis des rescapés de la Shoah, après un accord avec leurs représentants. Les rescapés des camps de concentrations et des ghettos dans le besoin recevront une aide spéciale d'un montant de quelque 250 dollars par mois, selon un communiqué de la présidence du Conseil. En revanche, le gouvernement et les associations représentatives de rescapés ne sont pas parvenus à se mettre d'accord sur le montant de l'aide aux rescapés qui ne sont pas passés par des camps ou des ghettos, apprend-on auprès des parties. — AFP

Égypte: 18 Frères musulmans arrêtés

Le Caire — Les services de sécurité égyptiens ont arrêté hier en province 18 cadres des Frères musulmans, poursuivant leur offensive engagée vendredi au Caire, ont indiqué des sources au sein de ces services. Ces arrestations sont intervenues à Alexandrie, le grand port du nord, devenu un fief islamiste, et dans le gouvernorat de Charkeya, dans le delta du Nil, a précisé cette source, qui a demandé l'anonymat. Ces nouvelles interpellations, qui font suite à une rafle intervenue vendredi — 16 cadres des Frères ont été arrêtés —, ont été confirmées par la confrérie. — AFP

GRANDE-BRETAGNE

Heathrow en alerte pour une journée d'action des écologistes

Heathrow — La police britannique était en alerte hier en Grande-Bretagne, à l'aéroport d'Heathrow, le plus fréquenté au monde, pour une journée d'action de centaines de militants écologistes contre l'impact du transport aérien sur le climat, qui s'est déroulée sans incident majeur sinon quelques échauffourées.

Après une marche à la mi-journée, les militants se sont rendus devant le siège de BAA, opérateur de cet aéroport de l'ouest de Londres, dont ils dénoncent les projets d'extension vus comme un facteur de réchauffement climatique.

Quelque 200 manifestants étaient arrivés jusqu'au parking de BAA, fortement gardé par la police, et ont tenté d'y installer leurs tentes pour la nuit.

Les policiers ont poursuivi un autre groupe dans un champ, frappant plusieurs manifestants à coups de matraque. Quatre arrestations ont été effectuées, portant à 49 le total des personnes placées en détention en une semaine de manifestations.

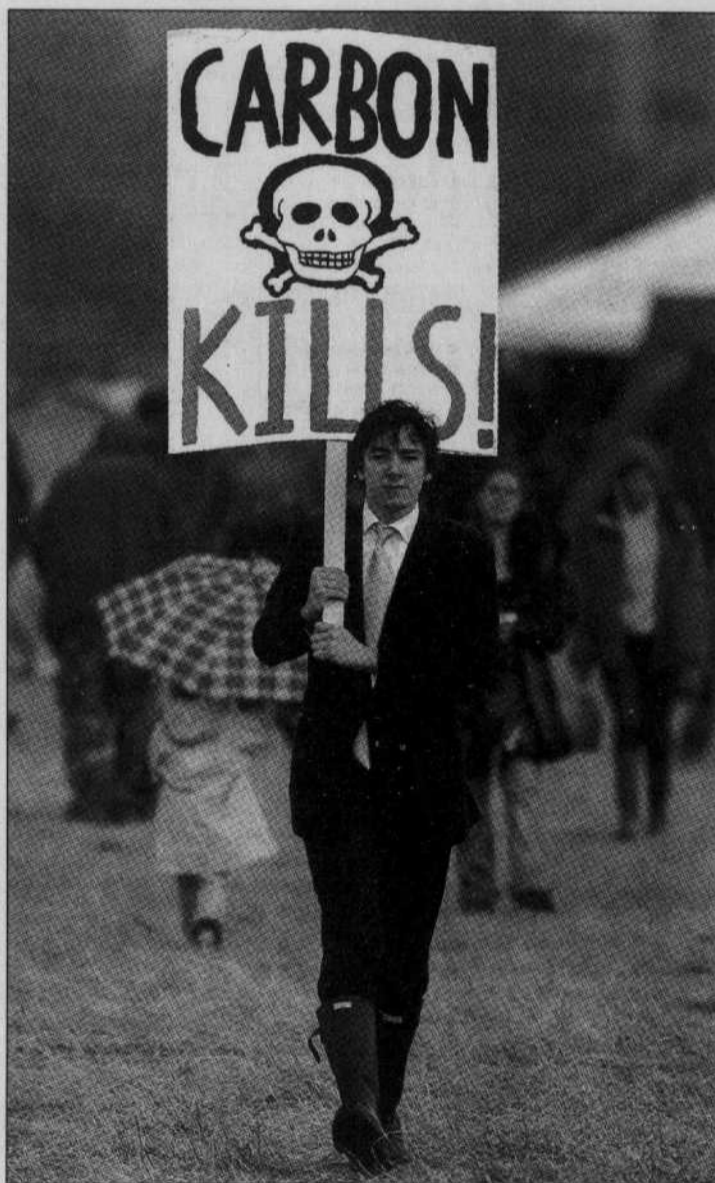
Plusieurs centaines de manifestants avaient auparavant formé un cortège près de l'aéroport d'Heathrow en prônant la désobéissance civile, afin d'attirer l'attention publique sur l'impact de l'aviation sur le réchauffement climatique.

«Nous en avons assez de la priorité donnée à la croissance économique au détriment de l'avenir de la planète», a indiqué une jeune militante, Layla Harris, à des journalistes. «Nous faisons partie d'un mouvement mondial de gens ordinaires qui va mettre fin au changement climatique», a-t-elle assuré.

Les militants ont été moins nombreux que prévu par la police pour cette journée d'action marquée par la pluie. Un porte-parole de Scotland Yard a fait état de «plusieurs centaines de manifestants» tandis qu'un policier sur place a compté environ 1200 militants.

Les militants de tous âges, dont des enfants, s'étaient regroupés depuis le début de la semaine dans un camp de tentes, sans commandement hiérarchique et à «bas impact» sur l'environnement avec des toilettes écologiques et des turbines propulsées par le vent.

Les protestataires, en bottes et vêtements de pluie, appuient également le combat des habitants des alentours de l'aéroport contre la construction d'une troisième piste. La police a interpellé et fouillé des militants et leurs véhicules en vertu des pouvoirs que lui confère la loi antiterroriste de 2000, a précisé une



STEPHEN HIRD REUTERS

Les militants ont été moins nombreux que prévu par la police pour cette journée d'action marquée par la pluie.

porte-parole de la police, les autorités craignant la possibilité d'infiltration du camp par des terroristes.

«Nous avons de l'expérience pour faire face à des événements de cette nature [...] mais il est virtuellement impossible de prédire ce qui va se passer», avait prévenu un porte-parole de Scotland Yard.

Les militants avaient promis des actions pacifiques qui ne toucheraient pas les pistes de l'aéroport.

Samedi, vingt militants du camp ont pénétré dans des entrepôts appartenant à Carnel Agreco, un importateur de fruits et légumes d'Israël à Hayes, près de l'aéroport d'Heathrow. Six d'entre eux ont été arrêtés, selon la police.

La veille, cinq manifestants avaient collé leurs mains aux portes

du ministère des Transports britannique. Le gestionnaire de l'aéroport, BAA, a reconnu dans un communiqué qu'il «y avait un débat important à avoir sur le changement climatique» même s'il obtenu une injonction de justice interdisant à un groupe écologiste, «Plane Stupid», de participer à des actions près de l'aéroport.

L'Association des pilotes de l'air britannique (Balpa), qui estime que les «avions sont des pollueurs mineurs et que le transport aérien n'est pas la source d'émission qui progresse le plus» avait proposé samedi, sans succès, aux militants un dialogue à propos de l'impact du transport aérien sur le climat.

Agence France-Presse
Avec Reuters

Reuters

La démocratie, un pas à la fois au Kazakhstan

Le parti de Nazarbaïev rafle tous les sièges

MARIA GOLOVNINA

Astana — Le parti Nour Otan du président kazakh Nour-soltan Nazarbaïev a rafilé l'ensemble des sièges en lice aux élections législatives de samedi, d'après les résultats préliminaires communiqués hier.

Le Kazakhstan n'a jamais connu de scrutin jugé libre et démocratique, mais les partisans d'une plus grande pluralité espéraient que le désir de Nazarbaïev de voir son pays présider l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) en 2009 le pousserait à une évolution pour redorer son image.

Cependant, avec 88,05 % des suffrages, Nour Otan a conservé un score digne de l'époque soviétique et aucun des six autres partis participant au scrutin n'a franchi la barre des 7 % nécessaires pour entrer à la chambre basse.

La principale formation d'opposition, le Parti social-démocrate (ANSDP), n'a ainsi recueilli que 4,62 % des voix. «Le Kazakhstan a vraiment fait un pas vers la démocratie», s'est réjoui le présentateur de la télévision nationale Khabar après l'annonce en direct des résultats provisoires.

«C'est absolument absurde. Nous retournons à l'Union soviétique, au parti communiste de l'Union soviétique», s'est insurgé Bolat Abilov, l'un des dirigeants de l'ANSDP. L'OSCE a estimé que les élections n'avaient pas répondu aux normes internationales en raison d'un manque de transparence pendant le dépouillement et du seuil élevé fixé pour entrer au Parlement.

Les représentants de l'OSCE ont néanmoins aussi estimé que le scrutin constituait un pas en avant. «En dépit des préoccupations contenues

dans le rapport, je crois que ces élections continuent de faire progresser le Kazakhstan dans son évolution vers un pays démocratique», a déclaré le sénateur Consiglio Di Nino, coordinateur des observateurs de l'OSCE.

L'OSCE, qui rassemble 56 États membres dont la Russie, a subi les critiques de Moscou qui l'accuse d'émettre des critiques trop sévères à l'encontre des élections dans les pays de l'ancien bloc soviétique.

Concernant le décompte des voix, les observateurs de l'OSCE ont émis des rapports négatifs dans 40 % des bureaux observés, «essentiellement à cause de problèmes de procédure et du manque de transparence».

L'OSCE considère également que le parti Nour Otan a bénéficié d'un traitement de faveur de la part des médias nationaux et des autorités, reconnaissant toutefois au vote le mérite d'avoir été organisé dans le calme.

Un député britannique, à la tête d'une délégation de députés du Conseil de l'Europe, a estimé que le Kazakhstan avait effectué de «réels progrès».

L'opposition a dit avoir la preuve de fraudes électorales, mais à la différence de partis d'oppositions ukrainiens et géorgiens, qui ont appelé à manifester pour renverser des dirigeants convaincus de manipulations électorales, elle n'est pas en mesure de réunir des foules importantes.

Nour Otan contrôlera 98 des 107 sièges de la chambre basse, les majilis. Les neuf autres sièges seront pourvus par des candidats désignés par l'Assemblée du peuple du Kazakhstan, une instance nommée par Nazarbaïev.

Reuters

Des Iraniens entraîneraient des miliciens chiites en Irak

ROSS COLVIN

Bagdad — Des rapports des services de renseignement laissent penser qu'une cinquantaine d'Iraniens, membres de la force d'élite des Gardiens de la Révolution, entraînent dans le sud de l'Irak des miliciens chiites à l'utilisation de mortiers et de lance-roquettes, a déclaré hier le général commandant les troupes américaines dans le sud de l'Irak, Rick Lynch. A Téhéran, le ministère

des Affaires étrangères a rejeté ces accusations, les jugeant «absolument sans fondement».

Pour le général Lynch, dont les forces, au sud de Bagdad, affrontent à la fois des insurgés sunnites et des miliciens chiites, un grand nombre des 25 soldats américains tués dans son secteur au cours des deux derniers mois ont été atteints par ce que l'armée américaine appelle des «tirs indirects».

«L'ennemi lance des attaques avec des tirs indirects. L'ennemi est plus

agressif. La grande inquiétude concerne les munitions iraniennes qu'il utilise», a dit Lynch. «Nous sommes préoccupés avant toute chose par l'entraînement d'extrémistes chiites. Nous pensons qu'il y a pour cela une cinquantaine d'Iraniens, membres des Gardiens de la Révolution», a-t-il dit.

«Nous avons affaire à des membres du corps iranien des Gardiens de la Révolution. Ils contribuent à l'entraînement d'extrémistes chiites. Dans mon secteur de combat [...], nous pensons qu'il y en a une cinquantaine.»

Lynch a reconnu que jusqu'à présent, l'armée américaine n'avait intercepté aucune livraison d'armes iraniennes et qu'aucun gardien de la Révolution n'avait été capturé dans le secteur. Ses troupes, cependant, ont mis la main sur 217 armes portant des inscriptions iraniennes depuis avril, période qui a coïncidé avec une intensification des tirs de roquettes et de mortier sur les troupes américaines.



Renée LEBLANC MORIN

JE LIS DES MOTS

Enseignement du français au primaire, 1^{er} cycle

Ces jeux ont été réalisés avec les images et les mots de «Mon dictionnaire de tous les jours».

64 pages - 11,95 \$
ISBN 978-2-89458-215-2Les éditions LA PENSÉE
514-848-9042En vente dans toutes les librairies
Le prix est unique sous réserve de modifications.

LES SPORTS

SOCCER

PREMIÈRE DIVISION DE LA UNITED SOCCER LEAGUES (USL)

	G	P	N	BP	BC	Pts
x-Seattle	12	5	6	27	21	42
x-Portland	11	4	8	28	16	41
x-Montréal	11	4	8	27	18	41
Rochester	11	8	6	37	32	39
Atlanta	10	7	6	33	22	36
Porto Rico	8	7	9	30	29	33
Vancouver	7	7	10	24	23	31
Charleston	8	10	5	30	33	29
Miami	8	13	4	25	34	28
Caroline	6	10	8	21	28	26
Minnesota	3	9	11	23	29	20
Californie	4	15	7	17	37	19

Hier

Miami à Porto Rico

Aujourd'hui

Aucun match

Demain

Aucun match

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE DE FOOTBALL (LCF)

Section Est						
	G	P	N	PP	PC	Pts
Winnipeg	4	2	1	186	181	9
Montréal	4	3	0	162	146	8
Toronto	2	5	0	163	156	4
Hamilton	1	6	0	130	195	2

Section Ouest						
	G	P	N	PP	PC	Pts
Saskatchewan	5	2	0	196	114	10
C.-B.	5	2	0	179	131	10
Edmonton	3	3	1	153	208	7
Calgary	3	4	0	172	210	6

Vendredi 24 août

Toronto à Winnipeg, 20h

Samedi 25 août

Hamilton à Montréal, 19h

EN BREF

Football: Robert Edwards est embauché par les Argos

Toronto — Quelques heures seulement après avoir été libéré par les Alouettes de Montréal, Robert Edwards a été embauché par les Argonauts de Toronto, hier. Les Argos ont affecté le vétéran demi offensif à leur formation d'entraînement. Edwards, qui est âgé de 32 ans, a été relégué au banc à chacun des trois derniers matchs des Alouettes, au profit de la recrue Jarrett Payton. Edwards n'avait récolté que 72 verges en 27 courses avec l'équipe montréalaise cette saison. Edwards avait été le meneur de la LCF avec 17 touchés en 2006, tout en terminant troisième pour les gains au sol, avec 1155 verges. Il s'était joint au circuit canadien en 2005 après avoir disputé trois saisons à temps partiel dans la NFL. — PC

NASCAR: épreuve reportée

Brooklyn, Michigan — L'épreuve du Michigan de la coupe Nextel de NASCAR, qui devait avoir lieu hier, a été reportée à aujourd'hui à cause de la pluie. On prévoyait encore de la pluie aujourd'hui, ce qui fait qu'il était possible que les pilotes ne puissent pas revenir en piste avant demain matin, ou même plus tard dans la semaine. Les prévisions faisaient état d'une possibilité de 80% de pluie, aujourd'hui. Les chances d'averses baisseront à 40%, demain, puis à 30%, mercredi. Il y a toutefois possibilité d'orages ces deux journées-là. «C'est une situation avec laquelle nous devons parfois composer», a indiqué le porte-parole de NASCAR Ramsey Poston. «Ce n'est pas plaisant pour personne, mais nous ferons notre possible pour disputer la course demain [aujourd'hui]. Si on ne peut le faire lundi [aujourd'hui], nous ferons tout pour la compléter mardi.» Le transport des voitures et de l'équipement en vue de la prochaine épreuve de la coupe Nextel, à Bristol, au Tennessee, doit se faire jeudi en vue de la course de samedi soir. L'épreuve du Michigan est l'une des quatre dernières au calendrier avant le début de la phase de championnat, d'une durée de 10 courses, appelée la «Chasse». — AP

Coupe Rogers de tennis

Henin triomphe devant Jankovic

Toronto — La numéro un Justine Henin a défait la Serbe Jelena Jankovic 7-6 (3) et 7-5, hier, pour remporter la coupe Rogers au Centre Rexall de Toronto.

Jankovic, deuxième tête de série et troisième à la WTA, a pris les devants 4-1 au premier set avant que la Belge ne renverse la vapeur.

Henin a signé le gain en deux heures et 18 minutes, obtenant ainsi son sixième titre de la saison.

Henin avait aussi triomphé à Toronto en 2003. Elle a mis la main sur 181 980 \$US, tandis que Jankovic a empoché 92 300 \$.

Henin a maintenant remporté les sept affrontements entre les deux joueuses.

«C'est important de gagner ce genre de match», a dit Henin. «Ça vous donne beaucoup de confiance. C'était un match très fort en émotions et très intense. On le sentait sur le court.»

Henin, 25 ans, avait constamment répondu à sa rivale de 22 ans en fond de terrain, utilisant de plus sa vitesse et son jeu efficace au filet pour maintenir la pression.

Le jeu crucial du match est survenu à 5-5 lors du deuxième set; les joueuses sont allées neuf fois à égalité avant que Henin ne l'emporte. Après plusieurs beaux rallies, Henin y a prévalu quand Jankovic a envoyé un coup droit dans le filet.

«C'était l'un des jeux les plus difficiles que j'ai disputés dans ma carrière», a confié Henin.

Jankovic a eu six occasions de bris dans ce 11^e jeu, qu'elle a échappées par manque d'opportunisme.

«Je suis souvent allée au filet mais elle réussissait tellement de bon passings», a relaté Henin. «Mais finalement ça m'a rapporté, et c'était très important mentalement.»

Henin a ensuite brisé Jankovic pour concrétiser le 35^e titre de sa carrière.

Henin n'a perdu aucun set pendant la totalité de la compétition. Elle n'avait cédé que trois jeux lors de son gain en demi-finale, samedi après-midi.

Jankovic n'a pas trop peiné à ses trois premières rencontres, mais elle a eu besoin de trois sets pour éliminer Tatiana Golovin dans une demi-finale de deux heures.

Un total de 137 085 personnes auront assisté au tournoi, une légère hausse par comparaison avec la foule globale de 136 789 pour les dames en 2005.

Mais avec les minces assistances en début de semaine et un court central à moitié plein pour l'une des demi-finales, samedi après-midi, il y a grandement place à l'amélioration, a admis le directeur du tournoi, Karl Hale.

«C'est évident que l'on aimerait voir plus de gens dans les bancs, et nous travaillons en ce sens», a dit Hale. «Nous aurons très certainement des attentes plus élevées à l'avenir.»

La finale d'hier a attiré 10 251 amateurs, ce qui est près d'une salle comble (10 500). La semaine précédente à Montréal, plus de 185 000 spectateurs ont assisté à la tranche masculine de l'événement.

Presse canadienne



Justine Henin a défait Jelena Jankovic en 7-6 et 7-5.

MIKE CASSESE REUTERS

Masters Series

La 50^e victoire de la carrière de Roger Federer

Cincinnati, États-Unis — Le Suisse Roger Federer, n° 1 mondial, a poursuivi sa route vers le titre de plus grand joueur de l'histoire du tennis en remportant le 50^e tournoi de sa carrière, hier, à Cincinnati.

À 26 ans, le n° 1 mondial, et ce depuis février 2004, est devenu le 9^e joueur de l'histoire le plus titré, grâce à son net succès face à l'Américain James Blake (n° 9), 6-1, 6-4. À distance respectable de l'Américain Jimmy Connors (109).

Professionnel depuis 1998, et le natif de Bâle d'un père suisse et d'une mère sud-africaine n'a pas été un joueur au succès précoce. Après un premier titre à Milan en 2001, il a enchaîné avec trois succès en 2002.

Mais sa carrière a véritablement décollé en 2003, avec sept titres, dont le premier de ses 11 Grands Chelems à Wimbledon, où il n'a pas perdu depuis.



JOHN SOMMERS II REUTERS

Roger Federer

Depuis 2004, il a remporté au moins 11 titres par saison et n'a pas été délogé de son trône, ni même inquiété, depuis.

À partir du 27 août, le Suisse se lancera à New York à la conquête

de son quatrième titre consécutif à l'US Open, ce qu'aucun joueur n'a réussi à faire depuis William Tilden dans les années 1920.

Autant dire que la comparaison pour le Suisse se fait surtout avec

les plus grands sportifs de l'histoire, et plus vraiment avec les joueurs de tennis.

Woods, Schumacher, Armstrong

«Ça fait vraiment plaisir d'être cité parmi des sportifs comme Tiger Woods, Michael Schumacher, Lance Armstrong. Même si je crois qu'il me faut encore trois ou quatre bonnes années pour pouvoir supporter la comparaison avec eux, c'est déjà très bien», s'est réjoui Federer, après sa démonstration en finale.

Presque attendu la semaine dernière à Montréal, ce 50^e titre s'était fait attendre lorsque le Serbe Novak Djokovic avait surpris son monde en dominant la finale.

Pas vraiment habitué à répéter deux fois les mêmes erreurs, le Suisse, victorieux sur ce même court de l'Ohio en 2005, n'a cette fois laissé aucune chance à Blake, en quête du 10^e titre de sa carrière et incapable

de battre Federer lors de leurs six confrontations précédentes.

En 26 minutes, il a ainsi plié la manche initiale, contrôlant totalement la puissance de son rival, 8^e joueur mondial.

Dans la seconde manche, Blake, 26 ans, a résisté jusqu'à trois jeux partout, avant de céder sa mise en jeu au 7^e jeu.

Federer, qui a pourtant éprouvé les pires difficultés cette semaine, à l'image de sa demi-finale remportée au jeu décisif de la troisième manche face à l'Australien Lleyton Hewitt, a ensuite assuré en remportant ses deux mises en jeu pour conclure la partie sur un ace.

Son prochain objectif «chiffré» est maintenant le record de victoires en Grand Chelem, détenu par l'Américain Pete Sampras (14).

L'US Open pourrait le rapprocher avec un 12^e titre.

Agence France-Presse

NASCAR

Micks devance Ranger à Trois-Rivières

Trois-Rivières — L'Ontarien Kerry Micks a devancé le Québécois Andrew Ranger par 12 millièmes de seconde, hier, lors de l'épreuve canadienne de NASCAR du 38^e Grand Prix de Trois-Rivières. Trevor Seibert, de la Colombie-Britannique, a complété le podium.

Au moment de traverser la ligne d'arrivée, au terme des 42 tours de l'épreuve, la voiture de Ranger a accroché celle de Micks, le devant de l'une passant

littéralement par-dessus le capot de l'autre. Le Québécois Alexandre Tagliani a dû abandonner en fin de course, étant victime d'une crevaillon après avoir effleuré le mur, alors qu'il venait de tenter de dépasser Micks.

Il y a eu accrochage entre Ranger et Tagliani après quelques tours seulement, mais les deux pilotes québécois ont pu repartir de plus belle et remonter le peloton.

Presse canadienne

GOLF

Brent Schwarzrock remporte l'Omnium de Montréal

FRANÇOIS LEMENU

Le-Bizard — Brent Schwarzrock a mis fin à son «purgatoire» en remportant l'Omnium de Montréal Desjardins de manière fort spectaculaire. L'Américain de la Géorgie a vaincu son compatriote Byron Smith au premier trou supplémentaire pour mériter le premier prix de 32 000 \$, hier, sur le parcours numéro deux du club Saint-Raphaël à l'Île-Bizard.

Schwarzrock a d'abord assuré sa participation au match de barrage en ramenant une carte de 62, soit 10 coups sous la normale. Il a ainsi amélioré le record du parcours (63) qui appartenait à Wes Heffernan depuis jeudi. Il a conclu avec un cumulatif de 264, soit moins-24, à égalité avec Smith (63-264).

«J'ai remporté ma dernière victoire dans un mini-circuit il y a au moins 10 ans», a rappelé Schwarzrock, un colosse de six pieds quatre pouces et 220 livres.

Schwarzrock a joué durant cinq ans au circuit de la PGA, où il a récolté des gains de près d'un million de dollars. Il a aussi évolué sur le circuit Nationwide pendant quatre ans. Il a toutefois vécu une «traversée du désert» en 2005 et 2006 avant de remiser ses bâtons dans le placard.

«Mon dernier tournoi remonte

aux qualifications de la PGA en 2006», a-t-il expliqué, encore sous le choc de sa victoire. «Je n'ai pas touché à mes bâtons pendant des mois avant de reprendre goût au golf au cours de l'été. J'ai alors joué avec des amis avant de recevoir un laissez-passer pour l'Omnium de Montréal à l'initiative de mon agent Bud Martin.»

Schwarzrock et Smith ont réussi le birdie au 72^e pour forcer la prolongation. Schwarzrock l'a finalement emporté en calant un roulé d'une quarantaine de pieds. De son côté, Smith a raté un roulé d'une dizaine de pieds. «Mes deux coups roulés étaient presque identiques», a expliqué Schwarzrock. «La première fois, j'y suis allé un peu fort du côté gauche. La deuxième fois fut la bonne.»

Spencer Levin a terminé troisième à 272, soit 16 coups sous le par. Jason Hartwick a fini à 275, un coup devant Andres Gonzales et Heffernan, vainqueur de l'épreuve en 2006.

Carl Desjardins a été le meilleur Québécois pour une deuxième année de suite. Le professionnel du Blainvillier a réalisé un dernier quart de 69 pour conclure à 284, quatre coups sous la normale. Il a terminé au 36^e rang.

Presse canadienne

EN BREF

Soccer: l'Impact se qualifie pour les séries

Vancouver — Des buts du milieu de terrain Patrick Leduc (45^e minute) et de l'attaquant Matthew Palleschi (90^e minute) ont procuré à l'Impact une victoire de 2-0 face aux Whitecaps de Vancouver, samedi, au Stade Swangard. Avec cette victoire, l'Impact se qualifie pour les séries éliminatoires pour une sixième saison consécutive. Il ne se retrouve qu'à un point de la première position au classement général de la United Soccer Leagues (USL). Sur la séquence du but gagnant, le milieu de terrain Leonardo Di Lorenzo a décoché un coup franc vers le défenseur Gabriel Gervais au poteau éloigné. Gervais a ensuite recentré le ballon, qui a été dévié par l'attaquant Roberto Brown dans la surface. Leduc a saisi l'occasion en décochant un tir bas pour battre le gardien Richard Goddard. Il s'agissait de son deuxième but de la saison et de son huitième en carrière. Le onze montréalais, qui n'a subi qu'une seule défaite sur la route jusqu'ici cette saison, est maintenant invaincu lors de ses six derniers matchs (4-0-2). «L'équipe en entier a bien joué défensivement et nous avons fait un bon travail surtout au dépens de notre premier but.» Le capitaine Mauro Biello a quitté la rencontre à la 33^e minute de match, après s'être disloqué le coude, suite à un tackle du défenseur des Whitecaps Diaz Kember. — PC

NOUVEAU dans la section culture sur

LE DEVOIR.com

Trouvez l'horaire des films à l'affiche
En salle / à la télé / et les nouveautés DVD

AUTOMOBILE



SOURCE GM

Même si la DTS est l'une des dernières grosses voitures de luxe typiquement américaines, elle ne peut être qualifiée de vestige.

CADILLAC DTS

Le lien avec le passé

PHILIPPE LAGÜÉ

Cadillac. Voilà un nom et une marque qui peuvent être perçus de différentes façons, selon la génération à laquelle on appartient. Pour ceux et celles qui ont plus de 50 ans, ce nom symbolise toujours LA voiture de luxe; à une certaine époque, il faisait même partie du langage populaire — pour illustrer la qualité d'un produit, par exemple («C'est la Cadillac des réfrigérateurs»). À l'autre bout du spectre, pour les moins de 40 ans, Cadillac est une marque ringarde, voire kitsch, que l'on associe à Elvis, Las Vegas, la Floride... et au monde interlope.

Le jeune quadragénaire que je suis a, pour sa part, été témoin des deux époques, soit la grandeur et la décadence de la division de prestige de General Motors. Quand j'étais enfant, une Cadillac symbolisait encore la réussite, mais, déjà, à l'adolescence, cette marque commençait à perdre des plumes, pour carrément s'enfoncer dans les abîmes de la médiocrité au cours des années 80. Les férus de la chose automobile se souviendront de la Seville de deuxième génération (1980), avec son coffre inspiré des Rolls-Royce des années 50, des premières De Ville et Fleetwood à traction avant (1985), et, surtout, de la Cimarron (1983), première tentative malheureuse — et combien malhabile — de Cadillac de s'immerger dans le créneau des petites voitures de luxe européennes. Pour ce faire, on s'était contenté, chez GM, de maquiller une vulgaire Chevrolet Cavalier en lui apposant une calandre plus noble, et en la bardant de cuir et de simili-bois à l'intérieur. Pathétique.

Après les errances des années 80, on tenta de revenir aux sources la décennie suivante, en proposant des modèles surannés, qui ne pouvaient plaire qu'à une clientèle vieillissante ou nostalgique. À une exception près: la Seville de quatrième génération (1992), qui vi-



SOURCE GM

La Cadillac De Ville s'est métamorphosée et a été rebaptisée DTS. Mais cette refonte, qui date de l'année dernière, était avant tout cosmétique.

sait une clientèle attirée par les marques de luxe européennes (lire: allemandes) et les nouvelles marques de prestige japonaises (Acura, Infiniti, Lexus).

Chirurgie esthétique et changement de nom

Depuis la disparition de l'énorme et archaïque Fleetwood, c'est la De Ville qui incarnait la vision passéiste de cette marque. C'est elle que l'on appelait dédaigneusement «la grosse Caddy». La De Ville et sa rivale, la Lincoln Town Car, étaient alors les derniers vestiges de ces grosses berlines de luxe d'une autre époque. Mais au début de la présente décennie, la plus imposante des Cadillac a subi une cure de rajeunissement qui, sans être une métamorphose, était néanmoins significative. Pour la première fois, elle pouvait rivaliser sans gêne avec les plus grosses Lexus et Infiniti.

Mais il y a bel et bien eu métamorphose chez Cadillac depuis le

début des années 2000, comme en témoignent les CTS, la STS et la XLR. La De Ville devait donc emboîter le pas, notamment sur le plan visuel. Afin de mieux s'intégrer dans la gamme, elle fut aussi rebaptisée DTS. Mais cette refonte, qui date de l'année dernière, était avant tout cosmétique.

En fait, la De Ville s'est fait remonter le visage, afin d'adopter une partie avant conforme à la nouvelle identité visuelle de la marque. Et elle a changé de nom pour les mêmes raisons. Les méchantes langues diront qu'elle a fait la même chose que certains de ses clients, contraints de changer de visage et d'identité pour leur sécurité... Mais je m'éloigne du sujet.

Formes rétro, habitacle contemporain

Je disais donc que ses formes générales ne tromperont personne: il s'agit bel et bien de l'ancienne De Ville, adaptée à la nouvelle image de Cadillac. Nous sommes en présence d'une berline aux dimensions généreuses, plus longue que les Audi A8, BMW Série 7 et Jaguar XJ à empattement allongé. Le poids est évidemment proportionnel (1818 kilos), mais l'habitabilité en bénéficie grandement, tout comme le coffre.

Si la robe de la DTS fait rétro, la présentation intérieure est plus contemporaine, avec ses cadrans électroluminescents et sa panoplie d'accessoires visant à améliorer le

bien-être des passagers, comme ces sièges munis de vibromasseurs. Le tout est décoré avec goût et assemblé avec rigueur, ce qui n'a pas toujours été le cas chez Cadillac. La clientèle-cible appréciera également la simplicité des commandes, beaucoup moins complexes qu'à bord des berlines de luxe allemandes.

Qui dit Cadillac, dit confort, et ce, depuis la naissance de cette marque. La DTS porte fièrement le flambeau, avec des sièges qui ont tout du fauteuil et une insonorisation, disons-le, exceptionnelle. Résumons: l'habitacle est vaste, cosu, assemblé avec soin et confortable à souhait. Bref, nous sommes bel et bien à bord d'une Cadillac. Comme dans le bon vieux temps.

Deux saveurs de V8

Évidemment, pour mouvoir une telle masse, il faut une motorisation costaud. Sous le capot, on retrouve avec bonheur le V8 Northstar de 4,6 litres, offert en deux saveurs: régulier et épique. Dans le premier cas, il génère 275 chevaux, soit près de 40 chevaux de plus que le V8 de la Lincoln Town Car. Une version à haut rendement permet d'aller chercher près d'une trentaine de chevaux supplémentaires, pour une puissance de 292 chevaux. Au risque de me répéter, ce moteur est un des meilleurs de l'histoire de General Motors: il a la force du coureur de fond et la vélocité du sprinter. Et il

vieillit très bien, ce qui est un autre indice de sa qualité.

Ce qui vieillit moins bien, c'est la boîte automatique à 4 rapports qui lui est accouplée. On ne remet pas en cause sa fiabilité, ni sa robustesse, mais la concurrence propose des transmissions à 5, 6 et même 7 rapports, qui permettent de mieux exploiter les moteurs auxquels elles sont jumelées, pour un meilleur rendement global (douceur, consommation, etc.).

La direction Magnasteer à assistance variable fait du très bon travail. Rapide et précise, elle est bien dosée et n'anesthésie pas les sensations de la voiture, comme c'était le cas avec les Cadillac d'une autre époque. Tout ce que l'on peut lui reprocher, c'est son rayon de braquage, mais les dimensions du véhicule ne permettent pas de miracles.

La nostalgie, encore...

Si vous avez la fibre nostalgique, la suspension vous fera faire un voyage dans le temps: ça ballote comme dans les grosses américaines des années 60 et 70. En revanche, ladite suspension absorbe les trous et les bosses avec un rare doigté. Le plus étonnant, c'est que ça tient la route, et de belle façon; mais il faut une bonne dose de courage — ou d'inconscience — pour prendre un virage à haute vitesse avec un tel navire. Poussée dans ces derniers retranchements, la DTS illustre parfaitement ce que signifient «roulis» et «sous-virage».

De toute façon, jouer les sportifs n'est pas son truc, elle n'a d'ailleurs aucune prétention en ce sens. Mais pour aller en Floride, c'est le véhicule idéal: la douceur

de roulement vaut bien celle d'une Lexus ou d'une Mercedes.

Conclusion

Même si la DTS est l'une des dernières grosses voitures de luxe typiquement américaines, elle ne peut être qualifiée de vestige. Sa direction précise, sa tenue de route, sa mécanique raffinée sont autant d'éléments qui militent en sa faveur. Seule sa transmission fait figure d'anachronisme, mais elle a le mérite d'être fiable. La fiabilité a d'ailleurs cessé d'être une vue de l'esprit chez Cadillac, comme en témoigne un taux de satisfaction de plus en plus élevé chez les propriétaires. La DTS est d'ailleurs recommandée par le magazine *Consumer Reports*, une référence s'il en est.

Mais le principal attrait de la DTS réside dans son prix: les berlines de luxe importées de puissance et dimensions comparables coûtent le double. Bien sûr, la DTS n'a pas l'image, ni la sophistication de ses rivales, mais elle n'a rien — ou si peu — à leur envier au chapitre du confort. Pour quelques dizaines de milliers de dollars de moins, faut-il le répéter.

Collaborateur du Devoir

FICHE TECHNIQUE
CADILLAC DTS

- Moteur: V8 4,6 L
- Puissance: 275 ou 292 ch
- 0 à 100 km/h : 8,2 s
- Vitesse maximale: 210 km/h (limitée électroniquement)
- Consommation: 12,3 L/100 km
- Echelle de prix: 53 170 \$ à 64 765 \$

Sudoku

par Fabien Savary

	1		2		5
9	1				6 4
		2 5 9			
2	9 4				3
	3 5		1		7 8
	4		8		
	9 4				
5 7					2
			7		8 3

Niveau de difficulté : FACILE

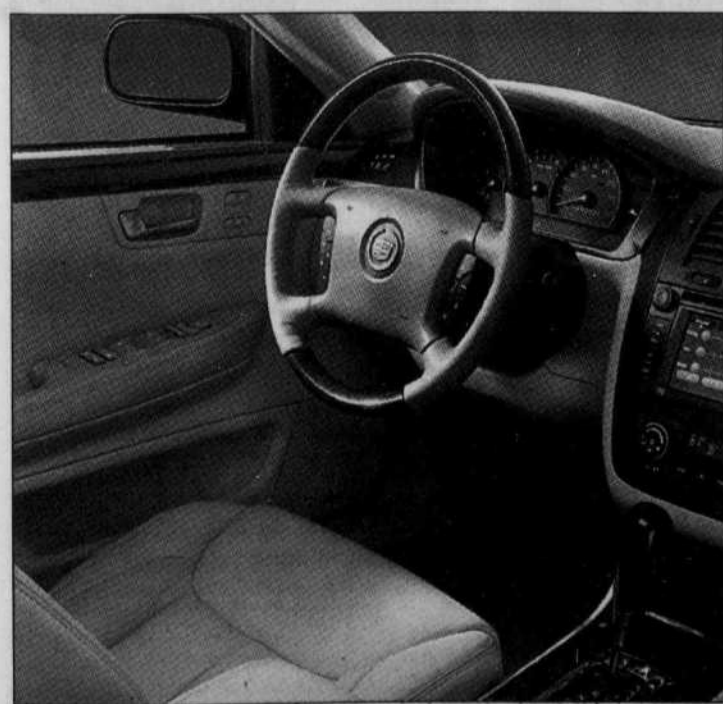
0639

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier numéro

3	6	4	5	8	2	7	9	1
1	8	5	7	9	6	2	4	3
9	7	2	1	3	4	8	5	6
5	3	1	2	4	9	6	7	8
6	2	9	8	5	7	3	1	4
7	4	8	6	1	3	5	2	9
8	5	6	9	2	1	4	3	7
4	9	7	3	6	5	1	8	2
2	1	3	4	7	8	9	6	5

0638



SOURCE GM

Si la robe de la DTS fait rétro, la présentation intérieure est plus contemporaine, avec ses cadrans électroluminescents et sa panoplie d'accessoires visant à améliorer le bien-être des passagers.



Anne-Marie CONNOLLY

Moi, je parle français!

Secondaire et formation aux adultes
Niveaux 1 à 5
Cahier d'exercices
17,25 \$ chacun

GUERIN, éditeur ltée
514-842-3481

Nouvelle édition du Français
langue seconde par objectifs

En vente dans toutes les librairies
Le prix est indiqué sous réserve de modifications.

SUDOKU : le logiciel

10 000 sudokus inédits de 4 niveaux de difficulté
par notre expert Fabien Savary
En exclusivité sur le site des Mordus
www.les-mordus.com

ÉTHIQUE ET RELIGIONS

Ruée sur l'éthanol

Le choc mondial du détournement agricole



Jean-Claude Leclerc

Les craintes que suscitait la conversion du maïs à l'éthanol se sont vite réalisées. Ce ne sont plus seulement les Mexicains qui paient trois fois plus cher leur tortilla. Avec le passage du blé au biocarburant, les Italiens voient grimper le coût de la pasta, et les Russes, celui du pain. L'orge y passant, les Allemands paieront plus de dix dollars leur pichet de bière. Quant aux pauvres des grandes villes et des pays en voie de développement, ils sont déjà durement touchés. Mais s'ils se révoltent, peut-être ne seront-ils bientôt plus seuls à le faire.

Pour l'heure, la ruée sur les végétaux convertibles en énergie ne se dément pas. Les usines de transformation aux États-Unis poussent comme des champignons, près de 100 cette année seulement. Les subventions aidant, un État comme l'Iowa connaît un boom que l'on n'avait pas vu depuis la percée du pétrole au Texas. À Emmitsburg, toute petite ville où les maisons valaient moins de 50 000 \$ l'an passé, on vient d'en vendre une à plus de 500 000 \$.

Pour certains observateurs, cette course n'est que temporaire. Les biocarburants ne sauraient répondre aux besoins grandissants d'énergie, lesquels, au surplus, bondissent avec la croissance phénoménale de l'Inde et de la Chine. Mais, justement, les classes moyennes de ces grands pays pouvant se payer une meilleure table, la pression n'en sera que plus grande sur les prix et la disponibilité des produits de la ferme.

Déjà, l'effet du détournement agricole se fait sentir à l'échelle mondiale. Les catastrophes naturelles avaient déjà réduit les marges de sécurité. Les inventaires n'ont jamais été si bas depuis trente ans. En juillet, le FMI a noté une hausse sans précédent de 23 % du prix des aliments. Le Programme alimentaire mondial, responsable de la prévention des famines, en a subi déjà l'impact sur son budget.

L'OCDE et la FAO ont aussi révisé à la hausse les prévisions de prix pour ces denrées. Dans un récent

rapport, les deux agences internationales notent le recours grandissant aux céréales, au sucre et aux oléagineux pour satisfaire les besoins de l'industrie — en rapide croissance — du fuel végétal.

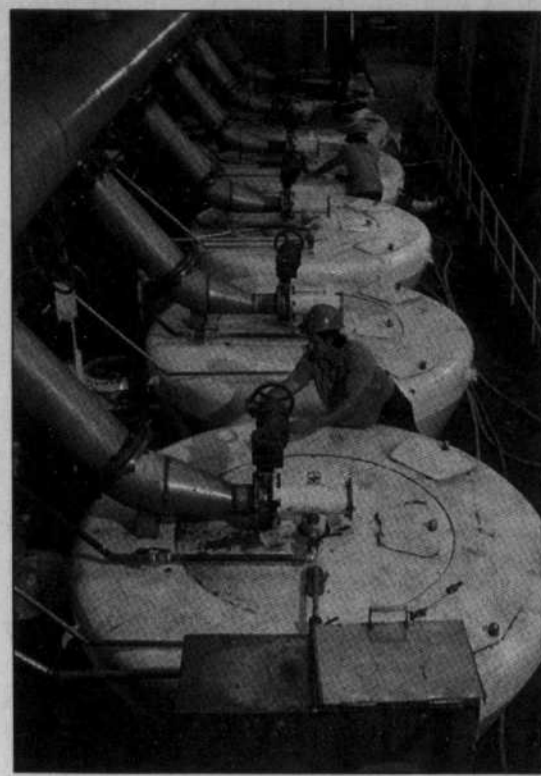
Ces indications inquiétantes n'ont toutefois pas dissuadé Ottawa de maintenir son plan de 1,5 milliard de dollars visant à soutenir les biocarburants tout en stimulant l'économie rurale du pays. Le premier ministre, Stephen Harper, en a fait l'annonce le mois dernier en Saskatchewan, plus précisément à Strongfield, qui se prépare à accueillir une raffinerie d'éthanol. Il a même prétendu que le Canada était fort bien placé pour devenir « un leader mondial dans la production des biocarburants ».

Les fermiers pourront, avec ce nouveau marché, toucher de meilleurs revenus. Après tout, entre la terre qu'ils cultivent et la table du citoyen, ils ne touchent qu'une faible part du prix à la consommation. Mais peut-être aussi feront-ils, plus tôt qu'ils ne le croient, l'amère expérience de pressions à la baisse sur le prix de leurs récoltes de la part des fabricants d'éthanol. Leur entrée dans l'univers de l'énergie ne les rendra pas moins captifs de la culture industrielle que dominent les grands de l'agroalimentaire.

Entre-temps, les vendeurs d'équipements de production, de stockage et de transport font des affaires d'or. Les producteurs de fertilisants ne se plaignent pas non plus. Ainsi la Potash Corporation de la Saskatchewan, leader mondial dans son domaine, a vu ses profits grimper de plus de 60 % à son deuxième trimestre, battant les pronostics des analystes financiers. Après une hausse de 11 dollars la tonne au début de l'année, la potasse en a connu une autre de 15 dollars en juin. L'entreprise vient même d'annoncer un projet d'expansion de 1,6 milliard de dollars au Nouveau-Brunswick.

Au cours des dernières années, le prix de base des denrées agricoles a fortement chuté, en termes réels, mais d'après les multinationales de la nourriture, l'inflation du prix des aliments sera significative et de longue durée. Nestlé, en tout cas, en a fait la prédiction au *Financial Times*. Cette prévision est peut-être pessimiste. Mais ce n'est pas le National Petroleum Council des États-Unis qui va la contester. Ce lobby des pétrolières américaines vient d'annoncer que, très bientôt, l'industrie de l'or noir ne pourra plus répondre à la demande.

On peut donc s'attendre aussi à d'autres programmes d'économie d'énergie, et à un recours accru



RAFFINERIE D'ÉTHANOL PRÈS DE SAO PAULO, AU BRÉSIL, UN DES PAYS LES PLUS AVANCÉS EN MATIÈRE DE TRANSFORMATION DE CANNE À SUCRE EN ÉTHANOL.

au charbon et le nucléaire, sources que l'on s'emploie à rendre plus propres ou plus sécuritaires. Mais ces mesures anciennes ou nouvelles, certaines doutent qu'elles réussissent à répondre à temps à une demande apparemment insatiable et exponentielle. Seul le consommateur dort au gaz.

Pourtant, il devra bientôt se réveiller aux nouvelles réalités. Jusqu'ici, l'automobiliste qui grognait à chaque hausse de prix à la pompe, ne s'empêchait pas de remplir son réservoir, même pour épargner quelque famine en Afrique. Mais si le biocarburant le rattrape en lui imposant, en plus d'un transport plus dispendieux, un coût accru pour son lait, son beurre et sa viande, sans oublier sa bière, peut-être

s'intéressera-t-il aux lointaines émeutes du riz, du pain ou de la tortilla.

Le sacrifice de Shambo

Finalement, Shambo le taureau sacré n'aura pu être sauvé de l'abattoir. Déplorée comme « hautement sacrilège » par les moines hindous de Skanda Vale, au pays de Galles, peut-être sa mort sauvera-t-elle, malgré tout, la paix entre les agriculteurs du pays, craignant pour leurs troupeaux, et les membres de la vénérable religion.

En des circonstances différentes, le taureau porteur de la tuberculose aurait sans doute été épargné. Le temple qui l'abritait l'avait isolé. Un tribunal a même statué qu'en voulant l'abattre, les autorités avaient erré en visant à éliminer tout danger plutôt que de minimiser les risques.

Pour le juge, sa mise à mort eût été « une évidente et grossière immixtion » des autorités « dans l'exercice de leur croyance ». Chez les hindous, en effet, toute forme de vie est sacrée. Les moines se réjouissaient que l'on ait ainsi sauvé le taureau. Mais cette joie aura été de courte durée. Une cour supérieure ayant tranché autrement, la police a conduit Shambo à l'abattoir.

Même dans la patrie des droits fondamentaux, on ne tergiverse plus avec la sécurité des troupeaux. Le Forum hindou britannique voudrait que la loi sur les animaux malades fasse une exception pour les temples. Hélas, en attendant une autre solution, la Grande-Bretagne a trop payé cher les épizooties passées pour renoncer, dans l'immédiat, à cette règle d'airain.

L'idée qu'un animal soit sacré n'a rien pour impressionner un consommateur occidental. Des animaux ont été vénérés dans des cultes antiques, mais on faisait aussi l'abattage rituel. Il en reste quelque chose dans le judaïsme et l'islam. Même en Afrique, des chasseurs demandaient pardon au vaillant lion qu'ils se préparaient à frapper. Et chez les humains, les victimes d'épidémies n'étaient pas nécessairement éliminées. Ainsi, les porteurs de la lèpre n'étaient pas abattus, mais isolés en marge des villages.

Dans l'Europe carnivore d'aujourd'hui, Shambo n'aura pu inspirer le respect de la vie.

redaction@ledevoir.com

Jean-Claude Leclerc enseigne le journalisme à l'Université de Montréal.

Les mennonites quitteraient le Québec pour protéger leurs enfants... de Darwin

La seule petite communauté de mennonites au Québec réside dans la région de Roxton Falls

GUILLAUME LAVALLÉE

La seule communauté mennonite du Québec, des protestants anabaptistes au mode de vie en marge de la modernité, menace de quitter la province francophone dans les prochains semaines afin de préserver ses enfants de l'enseignement de la théorie de l'évolution.

« Tous les parents d'élèves vont quitter le Québec d'ici un mois pour échapper à des poursuites possibles évoquées par le ministère de l'Éducation », regrette Patrick Andrieu, père de quatre enfants avec sa femme mennonite et résident du village de Roxton Falls, à une centaine de kilomètres de Montréal.

Le ministre québécois de l'Éducation avait visité en novembre dernier l'école fondée par les mennonites et décrété qu'elle n'était pas conforme à ses exigences quant au programme scolaire et à la formation du personnel enseignant. En juin, le ministère a menacé de poursuivre les membres de la petite communauté s'ils rouvraient les portes de leur école à la rentrée de septembre.

Au Québec, plusieurs écoles religieuses appliquent le programme du ministère de l'Éducation en y ajoutant des cours d'éducation religieuse et de langue. Mais la communauté mennonite refuse de se voir « imposer » un tel programme.

Lors de l'apprentissage de la lecture, le ministère « va imposer des histoires, des personnages, qui mettent de en avant des modes de vie, des rôles, jugés négatifs par les mennonites », poursuit M. Andrieu, citant notamment le sujet tabou de « l'homosexualité ».

« Il y a aussi l'imposition de la théorie darwinienne qui pose problème. On peut penser ce qu'on veut de la théorie darwinienne... mais pourquoi faut-il absolument heurter les sentiments des mennonites qui trouvent cela vraiment contraire à leur vision du monde », se plaint-il.

Les mennonites nient la théorie de l'évolution des espèces par la sélection naturelle, contraire à leur doctrine du créationnisme selon laquelle les espèces ont été créées par Dieu.

Près de 200 000 mennonites, des

protestants orthodoxes proches des Amish, vivent au Canada, mais seulement une poignée réside au Québec, selon les données du dernier recensement.

Le mouvement amish est en fait une dissidence de la communauté protestante des mennonites, apparue en Suisse au moment de la Réforme, au XVI^e siècle, qui considère que seuls les adultes, après avoir confessé leur foi, peuvent recevoir le baptême.

Réactions locales

Dans les autres provinces canadiennes, comme aux États-Unis, les jeunes mennonites peuvent suivre leur propre programme d'enseignement à l'école, mais doivent passer un examen normalisé.

« Notre école est prête à les recevoir, mais ce sont les mennonites qui ne veulent pas. Il y a certains éléments du programme qui ne cadrent pas du tout avec leur foi », explique le maire de Roxton Falls, Jean-Marie Laplante.

Le refus des mennonites d'intégrer l'école locale ne dérange toute-

fois pas les habitants du village. Ils ont écrit au premier ministre du Québec, Jean Charest, pour lui demander de « trouver un moyen » d'assurer la survie de l'école mennonite et de « suspendre » toutes procédures judiciaires.

« Ils se sont intégrés à notre milieu très facilement. Ce sont des gens impliqués, travaillant, des propriétaires de ferme ou de commerces dans la région », souligne M. Laplante.

D'autres cas d'écoles religieuses en marge des normes de l'Éducation ont défrayé la chronique récemment, notamment des écoles juives centrées sur l'enseignement de la Torah.

Le ministère a fermé en juin, à la suite d'une ordonnance de la Cour supérieure du Québec, l'Institut Lafleche, une école dirigée par le groupe religieux Mission de l'esprit saint, qui voue un culte à Eugène Richer dit « Lafleche », son maître fondateur, un policier québécois né en 1871 et mort en 1925.

Agence France-Presse

Des centaines de personnes ont assisté aux funérailles de sœur Estelle Lauzon

ANDREW BLATCHFORD

Des centaines de personnes ont rendu un dernier hommage samedi à sœur Estelle Lauzon, qui a été battue à mort lundi dernier dans un couvent du boulevard de Maisonneuve Est, à Montréal.

Les funérailles de la religieuse de 80 ans se sont déroulées à la Chapelle de la Maison de la Providence, voisine de l'édifice où sœur Lauzon a été tuée.

Sœur Claire Houde, la supérieure provinciale des Sœurs de la Providence, a indiqué que sœur Lauzon était une soignante attentionnée pour les jeunes hommes souffrant de maladie mentale, de dépendance à la drogue ou d'alcoolisme qui vivaient au pavillon Saint-Vincent.

Les religieuses parlaient même des « garçons » d'Estelle. Martin Rondeau, accusé du meurtre de la religieuse, était l'un d'eux. Il souffrait de troubles psychiatriques.

Trente roses rouges sur le cercueil de sœur Lauzon représentaient les Sœurs de la Providence qui vivaient dans le couvent, tandis qu'une dernière, blanche, symbolisait le pardon pour le meurtrier.

« Nous devons nous élever au-dessus des événements parce qu'il y a

plusieurs autres personnes dans la société qui ne sont pas assez aimées et nous voulons promouvoir l'affection, a dit sœur Houde. C'est notre rôle de donner de l'affection à ceux qui ne sont compris par personne. Si ces gens se sentent aimés, ils seront capables d'aimer les autres. »

Sœur Lauzon, qui aurait eu 81 ans la semaine prochaine, prenait la mission de la congrégation vraiment à cœur, a fait valoir sœur Houde. « Sœur Estelle a donné sa vie et son sang aux pauvres et aux marginaux, a dit le père Armand Girard durant son sermon. Il y a rien de plus grand que nous puissions faire que de donner notre vie. »

La nouvelle de la mort de la religieuse a suscité des messages de condoléances des quatre coins de la planète, a dit la porte-parole de la congrégation Valérie Boire. Certains de ces messages provenaient d'hommes dont elle s'est déjà occupée. Sœur Houde a précisé que sœur Lauzon travaillait souvent seule avec les résidents du pavillon. La congrégation prévoit réévaluer ces mesures pour assurer la sécurité dans l'édifice, a-t-elle ajouté.

Presse canadienne

Téléphone : 514 985-3322
Télécopieur : 514 985-3340

LES PETITES ANNONCES

Courriel :
petitesannonces@ledevoir.com

I.N.D.E.X
REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES

- 100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
100 • 150 Achat-vente-échange
160 • 199 Location
- 200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL
200 • 250 Achat-vente-échange
251 • 299 Location
- 300 • 399 MARCHANDISES
- 400 • 499 OFFRES D'EMPLOI
- 500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES
ET DE SERVICES
- 600 • 699 VÉHICULES

LES PETITES ANNONCES

DU LUNDI AU VENDREDI
DE 8H30 À 17H00

Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14 h 30 pour l'édition du lendemain.

Téléphone : 514-985-3322

Télécopieur : 514-985-3340

petitesannonces@ledevoir.com

Conditions de paiement : cartes de crédit

135
TERRAINS

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE
Un des beaux villages du Québec.
Terrain face au fleuve.
33 000 p.c. 514 267-5942

RÉGION LOUISEVILLE - TERRE

112 acres, rivière, boisé.
Paysage et plantation.
225 000 \$ 819 609-2704

160
APPARTEMENTS ET
LOGEMENTS À LOUER

AHUNTSIC - av. Auteuil - 6 1/2
Haut duplex, 3 électros. Pl. bois.
Non-fum. Pas d'animaux. Libre.
1200\$ chauffé. 514 387-1065

AHUNTSIC pr. métro Sauvé et rue
Fleury. R. de c. duplex. Gr. 5 1/2 +
s. de lav. et rang. au s.s., porte-
pau de cuis. donnant sur balcon
et cour, balcon arr. Elec, chauff et
entretien inclus. Pas d'animaux.
Libre. 1500\$ 514 277-7009

AHUNTSIC, 6^{ème} en réno. +s/col n-
fini (storage), 5 min. métro Ormés-
de, 3 ch. fermées, idéal pour 3 étu-
diants/travailleurs. 950\$ n-chauffé
mi-août-1 sept. 514 276-4061

Centre-Sud près Radio-can
Très beaux 5 1/2 Pl. bois. Terr. sur
jardin. Libre. Cachet. Ref. Reçue
crédit. 950\$/m 514 598-7869

Côte-des-Neiges 4^{ème} rdc
Duplex. Cour privée et stat. privé.
Très propre, secteur tranquille.
Tous services. UdeM, HEC, Hop.
Ent. lav-sec. Sdb et cuisine réno.
2 balcons. Électricité non-inclus.
Kevin 514-924-5007

160
APPARTEMENTS ET
LOGEMENTS À LOUER

DISCRIMINATION
INTERDITE
La Commission des droits de la
personne du Québec rappelle que
lorsqu'un logement est offert en lo-
cation (ou sous-location), toute per-
sonne disposée à payer le loyer et
à respecter le bail doit être traitée
en pleine égalité, sans distinction,
exclusion ou préférence fondée sur
la race, la couleur, le sexe, la gros-
sesse, l'orientation sexuelle, l'état
civil, l'âge du locataire ou de et à
ses enfants, la religion, les convic-
tions politiques, la langue, l'origine
ethnique ou nationale, la condition
sociale, le handicap ou l'utilisation
d'un moyen pour pallier ce handi-
cap.

JEAN-BRILLANT / LEMIEUX
Bel app. 6^{ème} style Tudor.
1 000 \$/m, non chauffé.
514 271-9232 514 731-5026

LASALLE - rue Gérard
Haut duplex 6 1/2, 1 1/2 s. de b.
Repeint. Pl. bois fr. Pas d'animaux.
Près fleuve et piste cyclable.
Proprio occupant. Début sept.
875\$ 514 366-0865

N-D-G
Quartier résidentiel, face au parc.
3^{ème}, 4^{ème}, Poêle et frigo. Chauffés
et non chauffés. 514 898-4121

NOUVEAU-ROSEMONT 5^{ème}, haut-
duplex chauffé, air clim, calme, n-
fumeurs, Réf. 900\$. 514 259-4061

OUTREMONT 4^{ème} ensolleillé
2 électros, chauffé. Métro prox.
950\$/m 514 274-2266

160
APPARTEMENTS ET
LOGEMENTS À LOUER

OUTREMONT, Bernard/Wiseman
1385 Bernard. Gr et beau 5 1/2,
lumineux. Chauffé, équipé.
Près de Stan. Libre. 514 271-4168

PETITE PATRIE
4 1/2 ensolleillé, pl. bois franc.
2 balcons. Près métro Beaubien
et marché Jean-Talon.
Libre. 514 279-4679

PLATEAU - 4 1/2 - 2e.
Frais peint, boiserie, les entrées.
Sept. 850\$ 514 528-6157

PLATEAU - 2 LOFTS
Laurier Papineau, rdc. 11 réno.
pl. bois, 850\$/m avec électros, ou
825\$/m sans électros. 1 est libre
imm. L'autre sera libre 1er sept.
514-879-1597

PLATEAU-Rivard/métro Mt-Royal
4 1/2 semi-meublé, 750 p.c.
Bien rénové. Pl. bois franc.
Aire ouverte, lumineux. Balcons.
Haut-duplex. Qualité A-1.
Calme. Références.
Libre. 1800\$. 514 844-9449

ROSEMONT GRAND 9 1/2
sur 2 étages, 2 s. de b. modernes,
cuis. réno, patio. Stat. Libre.
1680\$ 514 725-1522

ST-DENIS PRÈS LAURIER 4 1/2
2 c.c. 850 p.c. Propre, neuf.
Balcon Libre 925\$/m 514 274-9555

VERDUN - 6 1/2 réno. Non-Fum.
Exp. de crédit. Photos de chiens.
745\$ Pas disponibles.
maun1962@canada.com

VILLERAY 4 1/2 tout rénové
pl. bois, entrée lav/sec superposée.
Sept. 850\$ non chauffé
514-271-4321(jour) 514-376-8740

161
SOUS-LOCATION

BAS DU FLEUVE - Grand-Métis
Ancestrale, 6 1/2, 3 c.c. 950\$/m
Libre. Occ. variable. 514 795-6454

165
PROPRIÉTÉS À LOUER

PLATEAU - Cottage centenaire
Métro Sherbrooke. Cachet unique.
9 pces. Jardin fleuri. Poss. meublé
6 c.c., 3 1/2 s. de b., pl. lattes.
Très beau secteur. Sept.
2 750\$ 450 372-1401

STE-ADELE FACE MT-GABRIEL
Panorama. Grande propriété.
6 c.c., 3 1/2 s. de b., pl. lattes.
Gr. terrain, pisc. creusée, gar. dbie.
2 250\$ Sept. 514 436-1925

169
QUÉBEC À LOUER

VIEUX-QUÉBEC - Rue St-Ursule
Très grand 4 1/2 haut de gamme.
1 ch., salon dbie. Historique.
Tranquille. 1350\$ chauffé.
Aussi 5 1/2 à partager 380\$
418 825-2424 418 952-4273

VILLE-QUÉBEC cottage
3 étages. 2 foyers. Garage double.
Très beau secteur. Sept.
1500\$/m 514 523-2852

170
HORS FRONTIÈRES EUROPE
À LOUER

À PARIS - Marsis 400 euros/sem
Provence - Toulon 400 euros/
xyzapl@yahoo.fr

172
MAISONS DE CAMPAGNE
À LOUER

ST-ARMAND Pigeon Hill, site
enchanter, paix, étangs, forêt,
isolée, 1250\$, résidence principale
450 240-7450 514 326-3119

307
LIVRES ET DISQUES

Librairie Bonheur d'Occasion
achète à domicile livres de qualité
en tout genre. (514) 914-2142
4487 de la Roche/Mt-Royal

309
COLLECTIONS

TIMBRES ACHÈTE COLLECTION
ou accumulation. 514-626-2850
cougarq@videotron.ca

530
COURS

ATELIER D'ÉCRITURE À MTL
Avec l'auteure, Sylvie Massicotte
www.sylviemassicotte.com
Inscriptions : 450 247-0489

542
MASSOTHÉRAPIE

Mona - Nouveau studio!
Massage professionnel.
4804B av du Parc. 514 271-0999

695
AUTOMOBILES

VOLKSWAGEN TYPE 3
SQUAREBACK 1970
(en parfait état de stationnement)
cherche âme de mécano pour la
remettre sur la route.
514 935-3739

Un don d'espoir
pour la vie

1-877-488-4222
www.Ameed-Saut.com

LE DEVOIR

LES PETITES ANNONCES
514 985-3322
petitesannonces@ledevoir.com

AVIS
À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre
connaissance de votre annonce et
nous signaler immédiatement toute
anomalie qui s'y serait glissée.

LE DEVOIR ne sera pas responsable
des erreurs répétées.

Merci de votre attention.

50\$ le ligne supplémentaire. L'annonce est annulée en tout
temps. La facturation s'établit alors en fonction du tarif régulier,
jusqu'à concurrence du tarif promotionnel.

230 \$
pour un mois
sur 4 lignes de texte.

LES PETITES ANNONCES
514 985-3322
petitesannonces@ledevoir.com

CONVERGENCE

MÉDIAS

Concentration des médias, prise 148



Paul Cauchon

Dans moins d'un mois, le CRTC entreprendra à Gatineau une grande audience sur la «diversité des voix». L'activité ne fera probablement pas courir les foules, d'autant plus qu'au même moment le Québec sera plongé dans le grand débat sur les accommodements raisonnables.

Pourtant, cette audience, dont *Le Devoir* faisait état il y a une dizaine de jours, donnera lieu à la présentation de mémoires fort intéressants (on peut d'ailleurs tous les consulter sur le site Internet du CRTC).

À lire ces mémoires, on peut déjà prévoir un affrontement entre, d'une part, les entreprises médiatiques qui estiment que la concentration des médias n'est pas un danger réel et, d'autre part, les artisans des médias, principalement les journalistes et les syndiqués, qui croient que le gouvernement doit agir pour contrer une trop grande concentration de la propriété des médias.

Chez Québecor, par exemple, le Syndicat des travailleurs de l'information du *Journal de Montréal* tentera particulièrement de convaincre le CRTC que les salles de rédaction des journaux de Québec et de TVA sont de plus en plus poreuses, alors qu'un code de déontologie mis en place en 2001, lors de l'achat de Vidéotron/TVA par Québecor, doit garantir l'étanchéité de ces salles.

Le syndicat évoquera autant la couverture excessive dans leur journal de certaines émissions de TVA, que la volonté de Québecor de «réduire les effectifs des salles de rédaction, d'uniformiser les contenus», dit-il.

Du côté de Gesca, le «Regroupement des syndicats de Gesca» s'en prendra surtout à la Montréalisation de l'information autour de *La Presse*. D'ailleurs, on apprend plein de choses en lisant ces mémoires. Ainsi, les syndiqués affirment que Gesca travaillait sur un projet de fusion des bureaux parlementaires de *La Presse* et du *Soleil*, mais le projet est abandonné pour le moment.

Quelles conclusions?

L'audience publique, qui commence le 17 septembre à Gatineau, risque donc de lever le voile sur certaines pratiques des entreprises. C'est intéressant. Mais on peut se demander quelles conclusions le CRTC en tirera.

La FPJQ (Fédération professionnelle des journalistes du Québec) pose carrément la question, en exprimant «un certain scepticisme sur les résultats qu'on peut en attendre».

La FPJQ fait remarquer que le CRTC a lui-même permis à plusieurs entreprises médiatiques d'acheter leur concurrent au fil des ans, ce qui a nui à la diversité

des voix en information, dit-elle.

Et puis, il faudra savoir de quoi on parle et bien définir les termes. Pour la FPJQ, la diversité des voix ce n'est pas «la diversité de l'information à laquelle le public a accès». Ce n'est pas le fait d'avoir accès à plus d'information sur Internet.

La distinction est très importante. Car pour plusieurs entreprises, la diversité des voix est garantie par la multiplication des informations sur de nombreuses plateformes sur Internet. Alors que l'on a maintenant accès à des centaines, à des milliers de sites Internet différents qui diffusent de l'information, le concept de concentration des médias serait donc dépassé.

La FPJQ s'oppose à cette interprétation. «Une même information remodelée et répétée sur dix plateformes différentes ne peut pas être considérée comme assurant une diversité des voix.»

Vieux débat

On ne peut pas dire que ce débat soit très nouveau. Sans remonter aux années 70 ou 80, rappelons que le gouvernement québécois avait mis sur pied, en 2001, une commission parlementaire sur la concentration de la presse, qui n'a pas eu de suite véritable.

L'effort le plus récent en ce domaine est venu du Sénat canadien. Après trois ans de travail, un comité du Sénat déposait à l'été 2006 un rapport fort intéressant sur les médias d'information au Canada, assorti de plusieurs recommandations.

Le Sénat, qui n'est pas exactement un repaire de dangereux gauchistes syndiqués, déclarait que la concentration de la propriété des médias était «extrêmement élevée» au Canada, et qu'elle pourrait avoir des effets «néfastes» pour l'intérêt public.

Le comité proposait donc certaines réformes. Par exemple, que la Loi sur la concurrence et la Loi sur la radiodiffusion soient amendées, afin que les fusions des médias soient examinées sous l'angle de l'intérêt public. Autrement dit, que l'intérêt public soit un critère dominant dans la prise de décision.

On sait, par exemple, que le Bureau de la concurrence examine les fusions d'entreprises uniquement sous l'angle de l'intérêt des annonceurs.

Le comité proposait aussi une sorte de mécanisme obligatoire d'examen des fusions de médias, afin de forcer le débat public lorsqu'elles se produisent.

À ce jour, le gouvernement conservateur a réservé un enterrement de première classe aux travaux de ce comité.

Lors des audiences de septembre, plusieurs organismes reprendront donc la demande traditionnelle de fixer des limites, de seuils maximaux au nombre de médias, ou au genre de médias, qu'une même entreprise peut posséder dans une même ville, ou dans un même marché. Mais pour le moment, rien n'indique que le CRTC soit prêt à aller dans cette voie.

pcauchon@ledevoir.com

TECHNOLOGIES

Chercher sa voie sous l'autorité du GPS



Bruno Guglielminetti

Lors de mon plus récent voyage aux îles de la Madeleine, j'ai eu l'occasion de tester un système GPS de navigation routière du fabricant européen TomTom. Car, comme des dizaines de milliers de Québécois cet été, j'ai pris la route pour me rendre dans l'archipel. Un périple de 2400 km qui m'a permis de voir amplement les forces et les faiblesses de l'appareil TomTom One XL.

Je dois avouer que ma principale utilisation de ce type d'appareil se fait généralement en Europe, où les routes et les renseignements supplémentaires (restaurants, bars, musées) sont généralement bien répertoriés, ce qui n'est pas nécessairement le cas en Amérique du Nord en raison de la vaste superficie du territoire à couvrir.

C'est donc avec ce bémol en tête que j'ai entamé mon périple. Il faut dire que l'appareil est agréable à utiliser avec son écran large qui représente une amélioration importante par rapport à la plupart des autres modèles qui rivalisent d'ingéniosité pour présenter un maximum de renseignements dans des fenêtres qui sont juste assez grandes pour y voir la flèche de l'orientation du véhicule. Avec son écran large en format 16/9 de plus de 4 pouces, le One XL permet d'obtenir un maximum de renseignements dans un environnement large et aéré.

De l'information qui peut sembler inutile lorsque l'on fait pour la 200^e fois l'autoroute entre Montréal et Québec, mais qui procure un certain désempoi au conducteur en lui offrant une estimation de l'heure d'arrivée à sa destination, le nombre de kilomètres encore à parcourir, des suggestions d'arrêt, des choses à voir en route et, bien sûr, les stations-service à proximité. Mais ça, vous le saviez déjà.

Cent mètres plus loin dans les Maritimes

Donc, une très bonne note pour l'appareil jusqu'au moment où nous avons franchi la ville étape de Edmundston au Nouveau-Brunswick. À partir de ce point, et jusqu'à Fredericton, le GPS avait tendance à indiquer mon point de l'occasion à plus de 100 mètres de ma situation véritable et, chaque fois, l'appareil recalculait la trajectoire pour m'aider à me ramener sur la route. C'est dans ces moments-là que l'on est heureux que les ordinateurs de bord des voitures ne prennent pas encore le volant pour nous. À en croire l'appareil, j'étais au volant d'un Hummer qui défilait à 110 km/h au beau milieu de champs, de collines ou de ravins selon le parcours. Après vérification, j'ai bien vu que l'autoroute avait été refaite dans cette région depuis



NIGEL TREBLIN AGENCE FRANCE-PRESSE

Le TomTom est agréable à utiliser avec son écran large.

quelque temps et que ma carte n'était plus à jour pour ce tronçon.

Mais plus étonnant encore fut mon passage tout près de Gagetown, là où se trouve la base militaire canadienne. Pendant un bon moment, plus moyen de faire fonctionner correctement le GPS qui n'arrivait même plus à capter le signal d'une dizaine de satellites qui lui confirmaient son positionnement quelques minutes auparavant. Même chose pour ma radio satellite Sirius qui semblait avoir beaucoup de difficulté à me faire entendre la programmation de la chaîne InfoPlus du service radio satellite nord-américain. Suis-je passé à un mauvais moment, seule l'armée pourrait me le dire. Mais, bref, mis à part la perte du signal près d'une base militaire et un tronçon de carte routière vieille de quelques années, le parcours était sans faute sur grand-route.

L'appareil a même réussi à me sortir d'une fâcheuse situation en pleine nuit alors qu'un épais brouillard recouvrait toute l'île du Prince Édouard. Un brouillard tellement épais, que même la lecture des panneaux de signalisation sur le bord de la route était presque impossible. J'ai donc navigué aux appareils comme on le fait en avion, et je dois lever mon chapeau au TomTom One XL qui m'a sorti de là sans aucune faute de parcours.

Malheureusement, la ville

Malheureusement, la même bonne note ne tient pas en contexte urbain. La plus belle illustration de mes mésaventures avec l'appareil en centre urbain demeure le moment où nous cherchions à nous rendre au restaurant St-Hubert de Moncton et que, à force de tourner en rond, nous avons décidé de nous arrêter dans un Chalet Suisse devant lequel le système de navigation nous conduisait! Pour un appareil qui se vend entre 399 \$ et 499 \$, selon le marchand en magasin ou

en ligne, j'm'attendais à mieux.

Heureusement pour le conducteur, l'appareil demeure facile à programmer lors d'un déplacement comme lors de la préparation du voyage. On peut d'ailleurs inscrire à l'avance les diverses destinations que nous chercherons à atteindre avant même le départ. Le chargement d'une nouvelle destination en cours de voyage devient donc plus facile. Cette présélection des destinations et la configuration de l'appareil peuvent se faire directement sur l'appareil en utilisant l'écran tactile ou en utilisant un logiciel qui permet de modifier l'appareil à partir de son ordinateur relié à l'appareil par un câble USB.

Un câble USB qui ne sert malheureusement pas encore à assurer la recharge du navigateur GPS, une chose qui devrait être mise sur la courte liste des améliorations à apporter dans le futur, alors que bon nombre de petits appareils électroniques peuvent déjà utiliser l'énergie d'un ordinateur pour assurer leur recharge. Pour le moment, à moins d'acheter un adaptateur mural, le seul moyen de recharger l'appareil ONE XL demeure le branchement à l'allume-cigare dans la voiture, ce qui

devient un peu embarrassant si l'on aime pas les fils qui pendent partout dans la voiture.

En terminant, et là je m'adresse particulièrement aux hommes qui ont déjà utilisé un GPS dans leur voiture. Avez-vous déjà remarqué combien la voix féminine qui communique les consignes de navigation semble irriter les passagers? Mon fils avait beau faire des blagues en imitant la voix de l'appareil, ça ne changeait rien à l'irritation de ma conjointe. C'est pourquoi j'ai décidé de faire le voyage sans elle, je parle de la voix synthétique de l'appareil. Essayez, vous verrez, le voyage est plus agréable pour tout le monde. En résumé, le TOMTOM ONE XL est un excellent choix pour la route, mais gardez sous la main une bonne vieille carte lorsque vous entrez dans les dédales d'une ville.

bguglielminetti@ledevoir.com

Bruno Guglielminetti est réalisateur et chroniqueur nouvelles technologies à la Première Chaîne de Radio-Canada. Il est également le rédacteur du *Carnet techno* (www.radio-canada.ca/techno).

Par un collectif
Sous la direction de Julie DUCHESNE

Collection Empreintes
À pas de géant • Manuels A et B (1^{er} cycle)
À pas de loup • Manuels A et B (2^e cycle)
À pas de sape • Manuels A et B (3^e cycle)

Enseignement moral au primaire

Les six manuels sont à 20,00 \$ chacun et les trois guides sont à 17,25 \$ chacun.

En vente dans toutes les librairies
Les prix sont indiqués sous réserve de modifications.

Les éditions LA PENSÉE
514-848-9042

À LA TÉLÉVISION

CANAL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
CANAL 5	Le Téléjournal	...dans le placard	FranCoeur	Que le meilleur gagne	Bons baisers de... / Dany Turcotte, Kaolin	Le Téléjournal	Des kiwis et des hommes						
TVA	Le TVA 18 heures	Sucré Salé	Drôles de vidéos	Les Gags	Peter MacLeod - Libéré sur parole (2/2)	Les anges de la rénovation	Le TVA 22 heures	Sucré Salé	Cinéma / SOUVIENS-TOI CHARLIE (5)				
TO	Macaroni tout garni	Ramdam	Visite libre	Téléscience / Massacre au théâtre de Moscou	CSI: NY	Cinéma / LA CORDE AU COU (4) avec Guy Godin, Andrée Lachapelle	Le Journal du soir	110% ...de ca-mionneurs	Pub				
TQS	Gr. Journal (16:30)	L'Audition	Qu'est-ce qui m'jote	Monsieur Ripley	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Journal	Le plus grand cabaret...				
RDI	Jrnl FR2	D. Poirier	Toute une histoire	Vie privée, vie publique / Secrets intimes révélés	Bestioles à l'attaque	Histoires de crimes	Témoins de l'étrange	Cinéma					
TV5	Question...	Jrnl FR2	Biographies / C. Léveillé	Superscience	...noces ...d'un été	Métamor.	...cigogne	Oui, je...	maison!				
VIE	Déco sur...	...ménage	InfoPlus	M. Net	...clips	Top5.com	VJ	TopRock	L'Under Attack Show	Artiste du mois Sum 41	Top5.anglo	Top5...	
MP	Top5.anglo	Top5.	Top5.anglo	Musique	Concert... / Lara Fabian	Clan Carter	L'Index...	...de la mode	Frank...	Radio Free	Pressere.	R-Force	
MX	Style de...	franco	...l'aime	...le trouble	Grenade... 70	Anormal	Simpson	Henri pis...	Futurama	Décalés...	La Clique	Star...	Henri pis...
VRAK TV	Smallville		eTalk	Jeopardy	Comer Gas / Robson...	Canadian Idol	CSI: Miami	News	Late Show with... (23:35)	The Tonight Show (23:35)	Charlie Rose		
ITF	Simpson	Delliah...	eTalk	Jeopardy	Comer Gas / Robson...	Canadian Idol	CSI: Miami	News	Late Show with... (23:35)	The Tonight Show (23:35)	Charlie Rose		
INFO Sports	Sports 30	Jeux extrêmes asiatiques	Dance...	Faerie épisodes	Ginéma / INVITATION TO THE DANCE (3)	American Hot Rod	Dirty Jobs / Wine Maker	CSI: New York	Disasters of the Century	The National	CSI: Crime Scene...	CSI: Miami	
RDS	Je m'en souviens	Chantiers / ...pylônes	Après la chute	Carte blanche à Serge...	JAG	LA Enquêtes prioritaires	Doctor Who	...temps	Étudiants...	Hotels	...les relations Nord-Sud	Beautés du monde	...à table
HISTORIA	Je m'en souviens	Chantiers / ...pylônes	Après la chute	Carte blanche à Serge...	JAG	LA Enquêtes prioritaires	Doctor Who	...temps	Étudiants...	Hotels	...les relations Nord-Sud	Beautés du monde	...à table
ARTV	...des pays d'en haut	Justice à Boston	Hommes en quarantaine	Antonia	Invasion	Conférences... CORIM	Ni Hao, Chine!	Hôtels	Étudiants...	Hotels	...les relations Nord-Sud	Beautés du monde	...à table
SÉRIES Z	Justice à Boston	Hommes en quarantaine	Antonia	Invasion	Conférences... CORIM	Ni Hao, Chine!	Hôtels	Étudiants...	Hotels	...les relations Nord-Sud	Beautés du monde	...à table	
CANAL Z	La porte d'Atlantis	...nerdz	...fait	Pouvoir religieux et société	Solo	Conférences... CORIM	Ni Hao, Chine!	Hôtels	Étudiants...	Hotels	...les relations Nord-Sud	Beautés du monde	...à table
C SAVOIR	Regards	...abysses	Pouvoir religieux et société	Solo	Conférences... CORIM	Ni Hao, Chine!	Hôtels	Étudiants...	Hotels	...les relations Nord-Sud	Beautés du monde	...à table	
ÉVASION	...à table	...voyage	Pouvoir religieux et société	Solo	Conférences... CORIM	Ni Hao, Chine!	Hôtels	Étudiants...	Hotels	...les relations Nord-Sud	Beautés du monde	...à table	
TFO	Coups de...	Canada...	Panorama	Vendues...	Chroniques de l'Ouest...	Ginéma / LE VIEIL HOMME ET L'ENFANT (3)	Hustle	The National	The Hour	Panorama / Vendues...	Africa Trek	Arrested...	Daily (00:05)
CBC	CBC News at Six	Coronation	...Gags	Doctor Who	Heroes	Canadian Idol	Without a Trace	CSI: Miami	News	Late Show with... (23:35)	The Tonight Show (23:35)	Charlie Rose	
CTV (Mont)	CTV News	Access H.	eTalk	Comer Gas / Robson...	Canadian Idol	CSI: Miami	News	Late Show with... (23:35)	The Tonight Show (23:35)	Charlie Rose			
GBL	News	House...	ET Canada	E.T.	...is Earl	The Office	Cinéma / A TALENT...	History's Courtroom	Supernanny	Sex...	City	Nightline	Kimme!
TV9	The Shak	Swap TV	Evacuation	Black Coffee	Wife Swap	2 1/2 Men	Rules of...	Heroes	CSI: Miami	News	Late Show with... (23:35)	The Tonight Show (23:35)	Charlie Rose
ABC	...Raymond	ABC News	...Raymond	Will, Grace	...Mother	...Christine	Thank God you're here	Heroes	CSI: Miami	News	Late Show with... (23:35)	The Tonight Show (23:35)	Charlie Rose
CBS	News	NBC News	Jeopardy	Wheel...	Simpsons	Seinfeld	TV's Funniest Moments	History Detectives	Butch Cassidy and... Standard of Perfection	BBC News	CSI: Miami	News	Late Show with... (23:35)
NBC	News	NBC News	Jeopardy	Wheel...	Simpsons	Seinfeld	TV's Funniest Moments	History Detectives	Butch Cassidy and... Standard of Perfection	BBC News	CSI: Miami	News	Late Show with... (23:35)
FOX	That '70s...	King... Hill	Simpsons	Seinfeld	TV's Funniest Moments	History Detectives	Butch Cassidy and... Standard of Perfection	BBC News	CSI: Miami	News	Late Show with... (23:35)	The Tonight Show (23:35)	Charlie Rose
PBS (33)	The Newshour	BBC News	Business...	The Newshour	eTalk	Jeopardy	Comer Gas / Robson...	Canadian Idol	CSI: Miami	News	Late Show with... (23:35)	The Tonight Show (23:35)	Charlie Rose
PBS (37)	BBC News	Business...	The Newshour	eTalk	Jeopardy	Comer Gas / Robson...	Canadian Idol	CSI: Miami	News	Late Show with... (23:35)	The Tonight Show (23:35)	Charlie Rose	
CTV (60)	CTV News	Access H.	eTalk	Comer Gas / Robson...	Canadian Idol	CSI: Miami	News	Late Show with... (23:35)	The Tonight Show (23:35)	Charlie Rose			
R&I	Street Case Files	CSI: Miami	Deux épisodes	Dance...	Faerie épisodes	Ginéma / INVITATION TO THE DANCE (3)	American Hot Rod	Dirty Jobs / Wine Maker	CSI: New York	Disasters of the Century	The National	CSI: Crime Scene...	CSI: Miami
BRAND	How do...	...Machines	Daily Planet	MythBusters	Engineering an Empire	The Hour	Panorama / Vendues...	Africa Trek	Arrested...	Daily (00:05)	Top5...		
DISCOVERY	How do...	...Machines	Daily Planet	MythBusters	Engineering an Empire	The Hour	Panorama / Vendues...	Africa Trek	Arrested...	Daily (00:05)	Top5...		
HISTORY	Exhibit A	Things...	CSI: New York	Engineering an Empire	The Hour	Panorama / Vendues...	Africa Trek	Arrested...	Daily (00:05)	Top5...			
NEWSWORLD	BBC News	CBC News	Marketp.	Doc	The Smallest People...	Kids by the Dozen	Big Medicine	Superstar Hair Challenge	Wedding... Bootcamp	NASCAR...	Malcolm...		
SHOWCASE	New Addams Family	Property Ladder	Tuckerville	The Smallest People...	Kids by the Dozen	Big Medicine	Superstar Hair Challenge	Wedding... Bootcamp	NASCAR...	Malcolm...			
LEARNING	Property Ladder	Tuckerville	The Smallest People...	Kids by the Dozen	Big Medicine	Superstar Hair Challenge	Wedding... Bootcamp	NASCAR...	Malcolm...				
TSN	Three Takes	SO Chic	Til Debt...	Wedding... Bootcamp	NASCAR...	Malcolm...							
TSN	...Record	Sportscent.	NFL Monday Night...	NFL Football / Match	Prince...	Yukon	Mystery...	Ghost...	Frank...	...Years	Bob and... 15 Love	Malcolm...	
YTV	Being Ian	Ruby...	Canon...	Malcolm...	Prince...	Yukon	Mystery...	Ghost...	Frank...	...Years	Bob and... 15 Love	Malcolm...	

Classification des films: (1) Chef-d'œuvre — (2) Excellent — (3) Très bon — (4) Bon — (5) Passable — (6) Médiocre — (7) Minable

L'AGENDA

L'HORAIRE TÉLÉ, LE GUIDE DE VOS SOIRÉES

Gratuit dans Le Devoir du samedi

LE DEVOIR

CULTURE



JACQUES GRENIER LE DEVOIR

La nouvelle demeure de Marie Chouinard est désormais lovée au pied du mont Royal, «musée puissante et silencieuse» de la chorégraphe. Dans ce nouvel environnement enfin à la mesure de ses ambitions, elle rayonne de bonheur.

Le rêve devenu réalité de Marie Chouinard

Des studios lumineux et inspirants pour une troupe prolifique

FRÉDÉRIQUE DOYON

Le bal des ouvriers domine pour l'instant celui des danseurs, mais, déjà, la nouvelle maison de la Compagnie Marie Chouinard (CMC) brille de toute sa splendeur spatiale et lumineuse. La chorégraphe elle-même rayonne de bonheur dans cet environnement enfin à la mesure de ses ambitions.

«C'est un rêve. Je flotte depuis des mois», confie-t-elle au *Devoir*, le sourire fendu jusqu'aux oreilles, depuis le toit de l'édifice Égidius-Fauteux, à l'écart du brouhaha des rénovations qui tardent à finir. L'équipe administrative y est installée depuis juillet, et les danseurs rentrent de vacances aujourd'hui. «Ici, on va pouvoir se développer pour les 20 prochaines années», dit avec aplomb l'artiste cinquantenaire à la grâce féline et au regard d'enfant.

Avec ce nouveau centre de création de 1400 m² (en plus de l'Espace Jean-Pierre-Perreault), acquis au coût de 2,6 millions grâce aux gouvernements provincial et fédéral et rénové avec du financement privé, le Québec marque des points en matière d'équipement culturel destiné à la danse.

Un vaste studio se déploie à l'étage et un second côté des vestiaires avec douches (enfin!), doivent soupirer les danseurs qui en

étaient jusqu'ici privés) au rez-de-chaussée.

«On pourra avancer sur deux plans en même temps», explique celle qui rentre en création aujourd'hui tout en préparant le retour de *Body Remix — Variations Golberg* à la Place des Arts en octobre. *Depuis trois ou quatre ans, on a vraiment besoin de deux studios. On a des semaines de création restreintes à cause des tournées.*

La CMC court les scènes du monde en moyenne 30 semaines par an. La troupe doit donc mettre les bouchées doubles quand elle rentre au pays.

Marie Chouinard raconte comment, dans l'ancien studio exigü de la troupe, des danseurs pratiquaient leurs enchaînements avec des écouteurs dans les oreilles d'un côté tandis que de l'autre, un groupe échangeait le nouveau matériel gestuel avec la chorégraphe. Souvent, la location d'un studio s'imposait. Ironie du sort et dernière réminiscence d'un passé révolu, aujourd'hui, elle travaillera dans un studio loué (!) à cause du retard des rénovations.

Cette année, la compagnie présentera cinq chorégraphies différentes en Europe, en Amérique, en Asie. Le Ballet national du Canada intégrera *Les 24 Préludes de Chopin* à son répertoire en mars, *Le Sacre*

de *Printemps* continue de séduire les publics (dernièrement les Praguais) dans le monde entier, la nouvelle pièce, «*déjà dans le collimateur depuis un moment*», indique la chorégraphe, verra le jour à l'étranger à l'hiver avant d'être présentée dans le cadre du Festival TransAmériques au printemps. L'artiste prolifique compte aussi publier un recueil de poèmes à l'hiver...

Mais, d'abord, il y aura la reprise de *Body Remix* et celle de *Cantique #3*, «*chorégraphie pour voix et visage*» sous forme de vidéo interactive, offerte aux visiteurs du Musée des beaux-arts de Montréal en septembre. Un foisonnement de projets bien loin de rebuter la dame.

«*Pour la passion, c'est génial parce que les danseurs n'ont jamais le même rôle, ils peuvent se démenager le corps et l'esprit dans une autre dimension*», dit la chorégraphe toujours amoureuse de ses danseurs. *Des fois, une pièce nourrit l'autre. Ça demande une grande exigence, mais c'est stimulant en même temps.*

Pour maintenir cette passion, un lieu approprié devient toutefois un refuge essentiel. Dès sa première visite, l'équipe de la CMC a eu un coup de foudre pour l'ancienne annexe de la Bibliothèque nationale du Québec, rue Esplanade. L'édifice construit par les architectes Harry Mayerovitch et Alan Bern-

stein au début des années 50 a servi de centre culturel à la communauté juive avant de recueillir microfilms, revues et périodique de la BNQ. Ses aires ouvertes invitaient déjà à y installer une troupe de danse. Reste à terminer les rénovations, surtout axées sur la mise aux normes de l'édifice, et à installer l'œuvre dérivée du programme 1 %, une photographie d'Eve K. Tremblay dans un boîtier lumineux qui ornera l'entrée.

Désormais lovée au pied du mont Royal, «*muse puissante et silencieuse*» de la chorégraphe, sa nouvelle demeure l'incitera-t-elle à créer encore plus d'œuvres? Difficile d'augmenter la cadence, déjà folle, répond-elle.

«*J'aimerais qu'on ait dix danseurs de plus pour pouvoir rester ici à créer avec une gang pendant que l'autre tourne...*» Elle convoite le modèle que bien des artistes français et américains ont déjà éprouvé. Même dans un contexte où les ressources ne tombent pas du ciel?

Marie Chouinard sait qu'il faudra d'abord maximiser l'utilisation des nouveaux équipements, notamment en louant aux collègues danseurs et chorégraphes quand elle courra le monde. Mais cela ne l'empêche pas de rêver grand.

Le Devoir

Vancouver et Toronto dament le pion à Montréal

La part des emplois culturels dans l'économie croît plus vite au Canada qu'aux États-Unis

ISABELLE PARÉ

Au cours des dix dernières années, le Canada a non seulement rattrapé mais devancé les États-Unis pour ce qui est du poids du secteur culturel dans la main-d'œuvre générale. Et cela, en partie grâce à l'essor et à Toronto, qui devançait maintenant Montréal au chapitre des emplois liés à la culture.

Une étude publiée par Statistique Canada, qui dresse le portrait des emplois occupés dans le secteur culturel entre 1981 et 2001 dans le contexte nord-américain, affirme que le Canada fait très bonne figure et a pris les devants en la matière.

Dans le cadre de cette comparaison, l'étude intégrait au secteur culturel tous les emplois liés à la conservation du patrimoine ainsi que les professions ayant un lien avec les arts visuels et le design (graphistes, peintres, architectes, etc.), les arts d'interprétation (théâtre, télévision et film) et les arts littéraires.

Même si la part du secteur culturel dans la main-d'œuvre globale, le reste tenue, elle n'en a pas moins connu une hausse significative au Canada, passant de 1,3 % à 1,9 % entre 1981 et 2001. Aux États-Unis, la croissance du secteur culturel a ralenti, passant de 1,5 % à 1,8 %.

Sans grande surprise, l'étude confirme que ce sont les grandes métropoles qui servent de pôles

d'attraction pour les professions culturelles et que c'est dans ces grands centres que la croissance a été la plus forte.

Par contre, le profil de la main-d'œuvre culturelle diffère d'un pays à l'autre, puisque le Canada compte une plus grande part d'emplois liés aux arts d'interprétation (27 % des emplois culturels comparativement à 18 % aux États-Unis). En revanche, le pays de l'oncle Sam compte une plus forte proportion d'emplois liés aux arts littéraires (24 % contre 18 % au Canada).

Montréal devancé par Vancouver et Toronto

Au-delà de ce portrait général, l'étude a dressé un palmarès des vingt villes comptant la plus forte concentration d'emplois culturels au Canada et aux États-Unis. Vancouver, Toronto et Montréal s'y classent respectivement huitième, dixième et dix-huitième en Amérique. Au premier rang, on retrouve Stamford (Connecticut), avec 3,7 % des emplois liés au secteur culturel, puis Los Angeles (3,1 %), suivi de Santa Cruz, de San Francisco et de New York (2,98 %).

Bref, même au Canada, Montréal a du pain sur la planche s'il veut revendiquer le titre de capitale culturelle. Pour l'instant, Vancouver, Victoria et Toronto lui dament le pion pour ce qui est du poids des emplois culturels dans la main-d'œuvre générale.

Le Devoir

EN BREF

Une programmation diversifiée pour la SAT de Montréal

La Société des arts technologiques (SAT) dévoilera sa programmation de l'automne au début du mois de septembre, mais certains des moments forts sont déjà connus. Nicolas Reeves et Lorella Abenavoli y seront en résidence avec le projet de recherche *NOX MATER*; Martin Tétrault et le quatuor de Tourne disque expérimenteront la performance et la composition collective sur tables tournantes et Walter Boudreault revisitera

l'œuvre de Claude Vivier avec de jeunes compositeurs de la scène électro. La SAT Galerie ouvrira la saison avec une exposition double regroupant des artistes de l'art audio qui présentent *Espace SONO* et de jeunes chorégraphes qui transposent la danse à l'écran, *En parallèle*, du 5 septembre au 5 octobre 2007. Le collectif SAT MixSessions proposera une nouvelle saison avec davantage d'ateliers de travail, d'improvisation collective, de rencontres et des thématiques plus élaborées. Reconnue comme un véritable lieu de rencontres dans le domaine des arts numériques, la SAT propose annuellement plus de 240 événements, conférences, spectacles et expositions. — PC

Mort de «Frenchie» Jarraud

La colonie artistique québécoise fait le deuil du doyen de la radio

Paris — La colonie artistique est en deuil à la suite de la mort de l'animateur de radio et de télévision Lucien «Frenchie» Jarraud, décédé vendredi soir aux soins intensifs de l'Hôpital Georges-Pompidou à Paris.

En vacances dans la Ville lumière, il fut hospitalisé le 9 juillet pour une embolie pulmonaire, suivie de deux infarctus. Depuis, il était plongé dans un coma artificiel.

Frenchie Jarraud était le doyen des ondes radiophoniques. Il aurait célébré ses 85 ans le 7 septembre.

Il commença sa carrière d'animateur à CJMS en 1955. Il y demeura pendant 14 ans. Il fit aussi sa marque pendant deux décennies à CKVL, puis à CHR5 et CJMS 1040, où il était toujours en ondes dans les premiers jours de juillet à son émission *Le Ptit Monde à Frenchie*.

Selon l'animateur Claude Poirier, Frenchie Jarraud a révolutionné la façon de faire de la radio au Québec puisqu'il est l'instigateur des tribunes téléphoniques dans la province. M. Poirier le place en tête des animateurs radiophonique de la province. «*Jarraud a donné ses lettres de noblesse à CJMS dans les années 1960 et 1970*», a-t-il dit.

Frenchie Jarraud a également animé des émissions de télévision pendant sept ans à Télé-Métropole, dont *Face à Face* avec Claude Lapointe, *Le Cœur sur la main* et *Toast et Café* avec la comédienne Dominique Michel.

En entrevue sur les ondes de NTR, Mme Michel s'est souvenue de son sens de l'humour, mais surtout de son

ardeur au travail. Selon elle, l'homme était «*un grand communicateur*».

L'animateur Marcel Béliveau, qui l'a connu dans les années 1960, l'a revu l'an dernier pour travailler avec lui. Il s'est dit surpris de son décès, compte tenu de l'énergie et de la lucidité dont il faisait preuve encore tout récemment. Il a salué la mémoire

d'un homme dévoué, prêt à aider les autres. «*Il parlait de politique. Il parlait même des femmes à l'occasion. Il n'avait rien perdu de quoi que ce soit. C'était un gars charmant. C'était aussi une grande gueule, il aimait cela gueuler, c'est ça qui le tenait en vie.*»

Toute sa vie, il se sera consacré à des causes humanitaires que ce

soit par au moyen de téléthons, de radiothons et d'interventions de toutes sortes.

La dépouille mortelle de Lucien Jarraud sera rapatriée en terre québécoise dans les prochains jours.

Presse canadienne



Ses films, ses passions, ses blessures... Bernadette Lafont, l'égérie de la Nouvelle Vague, se confie à Mireille Dumas.

VIE PRIVÉE,
VIE PUBLIQUE

CE SOIR 20h